

کاریگه‌ری دۆخی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌سه‌ر شیخ مافی نۆدی له‌روانگه‌ی شیکاریکردنی نامه‌که‌ی بۆ سولتان سه‌لیم

د. ئاراس حه‌مه‌ آمین عثمان

پ.ی.د. فاضل محمود قادر

پێشه‌کی:

شیخ مافی نۆدی یه‌کێکه‌ له‌گه‌م‌ه‌رترین که‌سایه‌تییه‌ ئایینه‌یه‌کانی گه‌لی کورد، هاوکات به‌یه‌کێکیش له‌زانو و فه‌یله‌سوف و ئه‌دیبه‌ ناودار مه‌کانی ئیسلام داده‌نریت له‌سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م و نۆزده‌ی زاینین، که‌سه‌کی پارێزکارو له‌خواترس و نمونه‌ی له‌خۆبردوویی و به‌خشنده‌یی بووه، ته‌واو دووربووه‌ له‌هه‌ر ره‌وشه‌تی و هه‌ک له‌وت به‌رز و خۆبه‌زلزانی.

شیخ مافی سالی ١٧٥٣ی زاینین، له‌گه‌ن‌دێکی سه‌ر به‌پایه‌خه‌تی میرنشینی بابانه‌کان له‌داکیبووه‌ هه‌ر له‌هه‌ر مه‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌شه‌وه‌ ده‌ستی به‌ وه‌رگرتنی زانست کردووه‌ و په‌ری به‌توانا زانسته‌یه‌کانی داوه‌.

له‌ماوه‌ی ته‌مه‌نیدا که‌ (٨٨) سالی خایاندووه‌ فه‌رمانه‌روایی (١٣) میر له‌میرنشینی بابانی بینه‌وه، هه‌رچه‌نده‌ میرمه‌کانی بابان به‌گه‌شتی به‌مه‌سه‌انی خواناس و خزمه‌تکاری ئایین و زانست و دۆستی زانو و پیاوانی ئایینی ناسراون، له‌رووی کۆمه‌لایه‌تی و کرانه‌وه‌ی شارستانیه‌وه‌ خزمه‌تی به‌رچاویان پێشکه‌ش به‌ نه‌ته‌وه‌که‌یان کردووه‌، به‌لام له‌رووی سیاسیه‌وه‌ که‌شوه‌ گه‌شتی زۆر رو به‌روویان بووه‌ته‌وه‌ و فه‌رمانه‌روایه‌تیان به‌ دۆخه‌کی پر له‌ناله‌وزی سیاسی و ناارامی و جه‌نگی خۆناوی که‌شه‌ی ناوخوایدا تێپه‌ریوه‌.

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی شیخ مافی نه‌په‌شتوووه‌ ئه‌و دۆخه‌ سیاسیه‌ ناله‌وزو ناارامه‌ له‌رووی خزمه‌تی ئایینی و زانسته‌یه‌وه‌ کاریگه‌ری خراپی راسته‌وخۆی له‌سه‌ری هه‌یت و هه‌رگیز ساردی نه‌کردووه‌ته‌وه‌ له‌خۆبندن و نوسین و دانان، به‌لام ناراسته‌وخۆی کاریگه‌ری له‌سه‌ری هه‌بووه‌، به‌تایبه‌ت له‌رووی عاتیفی و ده‌روونیه‌وه‌؛ هه‌ر ئه‌مه‌ش وایکردووه‌ که‌ چه‌ند جارێک بیر له‌کوچکردن و به‌جه‌یه‌شتنی زیدی باب و بابیرانی بکاته‌وه‌ و هه‌ک چه‌ندین زانی گه‌ره‌ی کورد که‌ به‌هه‌مان هه‌کار خاڤ و نیشتمانی خۆیان رووه‌ به‌غدا و شام و حه‌جاز و ئیسته‌نبول جه‌یه‌شتوووه‌. یه‌که‌ک له‌ شاکاره‌ شیعریه‌ جه‌یه‌مه‌یه‌کانی دواي خۆی ئه‌و نامه‌یه‌ که‌ شیخ مافی له‌ سالی (١٧٩٠ز) بۆ سولتان سه‌لیم جه‌یه‌شتینی عوسمانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ نووسبوویه‌تی، که‌تاییدا ئاماژه‌ به‌ ناجیگیری دۆخی سیاسی و بێ ئومیدی ده‌دات له‌ده‌ست زوڵم و زۆرو شه‌رو ناله‌وزی و به‌روونی داواي ناردنی بۆ مه‌که‌که‌ یان قودس یان شام له‌ سولتان ده‌کات.

له‌چه‌ند لایه‌که‌وه‌ ئه‌م نامه‌یه‌ی شیخ مافی گرنگی و بایه‌خی هه‌یه‌و جێی ئه‌مه‌یه‌ شیکردنه‌وه‌ی زانستی و لیکدانه‌وه‌ی قوڵی بۆ بکریته‌؛ چونکه‌ له‌لایه‌ک ئاماژه‌ی گرنگی تێدایه‌ بۆ دۆخی سیاسیه‌ و کۆمه‌لایه‌تی و زانستی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ هه‌لوێست و تێروانینی شێخی بۆ ئه‌و قوناغه‌ تێدا به‌رجه‌سته‌ بووه‌، له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ جه‌یه‌گیری و مانه‌وه‌ی تا گۆچی دواي و ناشتی هه‌ر له‌ زیدی خۆی سه‌رباری ئه‌و نامه‌یه‌ جێی باس و تێرمان و لیکدانه‌وه‌ی جدیده‌.

پرسیاره‌کانی توێژینه‌وه‌که‌:

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا کار ده‌که‌ین بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌م پرسیارانه‌ی خواره‌وه‌:

- 1 - شیخ مافی که‌یه‌و که‌سایه‌تی و به‌ر هه‌مه‌ زانسته‌یه‌کانی چین؟
 - 2 - دۆخی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و هوکمرانی له‌سه‌رده‌می شیخ مافی له‌کوردستان و ناوچه‌که‌ چۆن بوو؟
 - 3 - ئه‌و هه‌کارانه‌ جه‌یه‌بون که‌ پالنه‌ربوون بۆ نووسینی نامه‌یه‌کی له‌و جۆره‌ له‌لایه‌ن شیخ مافیوه‌ بۆ سولتان عوسمانی؟
 - 4 - ناوه‌رۆک و مه‌به‌ست و داواکارییه‌کانی ناو نامه‌که‌ چی بوون؟
 - 5 - بۆچی شیخ به‌شێوه‌یه‌کی توند ره‌خنه‌ له‌دۆخی سیاسیه‌ و هوکمرانی ناوچه‌که‌ی ده‌گه‌رت؟
 - 6 - ئایا شیخ مافی مه‌به‌ستی له‌و نامه‌یه‌ ئه‌وه‌بوو خۆی ده‌رباز بکات و نیشتمانه‌که‌ی جێ به‌جێبێت؟
- ئهمانه‌و چه‌ندین پرسیار دیکه‌ مه‌به‌ستمانه‌ له‌دووئۆی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا وه‌لامی راست و دروست له‌سه‌ریان به‌خه‌ینه‌روو.

پلانی توێژینه‌وه‌که‌:

به‌مه‌به‌ستی تیشک خسته‌سه‌ر بابه‌ته‌ په‌یوه‌سته‌کان به‌م نامه‌یه‌و ئاشکراکردنی مه‌به‌ست و مه‌غزاکانی و هه‌کارو پالنه‌ره‌کانی پشت نووسینی، توێژینه‌وه‌که‌ به‌م شێوه‌یه‌ دابه‌ش ده‌که‌ین به‌سه‌ر ئه‌م ته‌مه‌رو باسانه‌دا:

ته‌مه‌ری یه‌که‌م: ناساندنی شیخ مافی نۆدی و هه‌ول و به‌ر هه‌مه‌ زانسته‌یه‌کانی.

ته‌مه‌ری دووهم: دۆخی سیاسیه‌ و کۆمه‌لایه‌تی له‌ سه‌رده‌می شیخ مافی و هوکمرانی میرمه‌کانی بابان.

ته‌مه‌ری سێیه‌م: کاریگه‌ری دۆخی سیاسیه‌ و کۆمه‌لایه‌تی له‌سه‌ر شیخ مافی نۆدی له‌روانگه‌ی شیکاریکردنی نامه‌که‌ی بۆ سولتان سه‌لیم له‌سالی ١٧٩٠ز.

له‌کۆتاییشدا ئاماژه‌ به‌گرنگترین ئه‌و ئه‌نجامانه‌ ده‌که‌ین که‌له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا پێیگه‌یه‌شتووین.

تەوهری یەكەم: ناساندنی شیخ ماری نۆدی و هەول و بەرهەمه زانستیهكانی

سەید محەممەد، ناسراو بە (شیخ ماری نۆدی)، لە ساڵی (١١٦٦ کۆچی بەرامبەر بە ١٧٥٢ زاینی) لە گوندی (نۆدی) ی سەر بە شارباژێر^١ لە سەردەمی حوکمرانی بابانەکاندا لە دایکبوو.^٢

ناوی تەواوی محەممەد معروف کۆری موستەفای کۆری ئەحمەدی نۆدیی شارەزووری بەرزنجی شافعیی قادرییە^٣، بە سیانزە پشت دەگاتە سەر سەید عیسای بەرزنجی کۆری سەید بابا عەلی هەمەزانی، هەر وەک لە هۆنراوێکیدا نائامزە ی پیکردوووە شیخ ماری بەبیست و دوو پشت نەسەبی خۆی دەگەیەشتە سەر فاتیمة کچی پیغمبەر (درودی خۆی لەسەر) هاوسەری عەلی کۆری ئەبو تالیب. مامۆستا شیخ محەممەدی خال لەوسفیدا دەلی: "شیخ ماری زیدی لەدایکبوونی نۆدی و نیشتمانی سلیمانی و نیسبەتی بەرزنجی و مەزەهەب شافعی و عەقیدە ئەشعەری و نەسەبی حوسەینی و مەشرەب سوننی و تەریقەت قادریە"^٤.

لە خزمەتی باوکیدا قورنانی پیرۆز و هەندیک نامیلکە ی فارسی و زانستەکانی نەحو و سەرف و فیهی خویندەو، دوا ی فیربونی بنەماکانی خویندن و نوسین باوکی بردویتیە قەلاچولان^٥، کەناوندی میرنشینی بابانەکان بوو، لەوێ خستویتیە خویندنگە ی غەزانیە^٦، لەو خویندنگە ی بەشیک لە کتیی (شرح المغنی) ی جاربردی لەنەحودا خویندووە.

لەدوا ی رووداوی کوشتنی سلیمان پاشا میری بابانەکان لەقەلاچولان لە ساڵی (١١٧٨ ک) زۆر نیگەرمان دەبیست و ناوچەکە بەجێدەهێشت بەرەو گوندی (هەزار مێرد) لەسلیمانی، لەوێ لە قوتابخانە ی مەلا محەممەد ناسراو بە (ابن الحاج) دەمێنیتەو دەستدەمات وەرگرنتی زانست و زانیاری لەخزمەت ئەو زاتە گەورە ی بێتوانایە، بەخویندنی کتیی روونکردنە ی سیوتی لەسەر ئەلفیهی ئیبن مالک لە نەحودا دەستپێدەمات و لە زانستی لوجیکیشدا (حاشیة الیزدی علی تہذیب المنطق) دەخوینیت، پاشان کتیی (المختصر) ی تەفتازانی لە بنەماکانی ناییندا تەواو دەمات.

دوا ی مانەو ی چوار سال لە قوتابخانە کە ی ئیبن الحاج و پاش ئاسایی بونەو ی بارودۆخی شاری قەلاچولان، دەگریتەو بۆ هەمان ئەو قوتابخانە ی پیش روشتنی بۆ گوندی هەزار مێرد زانستی تیدا وەر دەگرت و جاریکتر لای زانی گەورە (مەلا محەممەد غەزایی) وەک قوتابی جیگیر دەبیست، دوا ی ئەو ی خویندنی تەواو دەمات و مۆلەتی ئەکادیمی وەر دەگریت، بەرەووام دەبیست لە خویندن و لیکۆلینەو تا دەبیست بە زانیەکی گەورە و هۆنەریکی نایاب و هەلکەوتوو، پاشان وەک مامۆستا لە یەکیک لە قوتابخانەکانی شاری قەلاچولان دادەمەزریست. شیخ ماری لای میرەکانی بابان زۆر قبولکراو و ریز لێگیراو بوو، بۆیە ماویەکی زۆر لەپایتەختی میرنشینیەکیان دەمێنیتەو تا ئەو کاتە ی پایتەخت لە قەلاچولانەو دەگوازیتەو بۆ سلیمانی لە ساڵی (١٢٠٠ ک - ١٢٨٥ ز)، پاشان شیخ (رمحمتی خۆی لی بیت) لەسەر داوای ئەوان دەچیتە سلیمانی و وەک مامۆستا لە مزگەوتی گەورە دەستبەکار دەبیست، لەگەڵ خۆیدا ئەو کتییخانە گەورەیش دەگوازیتەو کە لە قەلاچولان بوو.

بەشیوەیک قوتابخانە کە ی گەشە دەسپینیت تا دەگاتە لوتکەو دەبیستە دامەزرانە ی یاسایی و ناوندیکی زانستی گەورە، بەناوبانگترین و شارەزاترین زانا و نووسەرانی درەوشاوە لەو ناوئەو دەردەمچن و دەناسرین، لەوانە: موقتی زەهاوی، شیخ حسین قازی، شیخ محەممود بەرزنجی، و شیخ بابا رەسول، ناسراو بە (سنا الدین البرزنجی)، و حاجی کاک ئەحمەدی شیخ.

شیخ -رمحمتی خۆی لی بیت- تەریقەتی قادری لە (شیخ عەلی دۆلەمیوی) مامی باوکیەو وەر دەگریست و دەبیستە پێشەنگی تەریقەتە کە، کەئەو زاتەش لە (شیخ ئیسماعیل قازانقایی) و ئەویش لەشیخ (احمد الاحسانی) وەر یگرتوو تا دەگاتە شیخ عبدالقادر گیلانی خۆی گەورە لێیان خوشبیت و پلەو پایەیان بەرزو بڵندکات.^٧

شیخ ماری بەرەووام دەبیست لە وانەوتەو و خزمەتی ئاین و زانست و گەل و نیشتمانە کە ی تا لەساڵی (١٢٥٤ ک - ١٨٣٨ ز) لەشاری سلیمانی کۆچی دوا ی دەمات و هەر لەوێش بەخاک دەسپیردریت.

بەهەر مە زانستی و نەدەبیەکانی شیخ ماری:

١ لەهەندئ لەسەر چاوەکان نائامزە بەگوندی نۆدی دراو کە سەر بەشارەزوورە، ئەمەش بەهۆی ئەو یە کە سنوری ویلایتی شارەزوور لەسەردەمی خەلافەتی عوسمانیدا لە سنەو درێژبووتەو تا نزیک شاری موسل، بۆیە لەو روانگیەو و تراو گوندی نۆدی سەر بە شارەزوور، بەلام بۆ ئێستە وا پەسەندە کە بوتریست سەر بە قەزای شارباژێر.

٢ سەبارەت بە مێژووی لەدایکبوونی شیخ ماری لەسەر چاوەکان سالی لەدایکبوونی بەسالنامە ی کۆچی جیاوازی تیدا نییە دیاریکراو بە (١١٦٦ ی) کۆچی، بەلام بەسالنامە ی زانیی جیاوازی هەموو لەهەندیک سەرچاوە سالی زاینی بە (١٧٥٢) دیاریکراو لەهەندئ سەرچاوەتر بەسالی (١٧٥٣) ئەمەش ئەگەریتەو بۆ دروستبوونی جیاوازی لەکاتی بەراوەکردنی سالی کۆچی بە سالی زاینی.

٣ الزرکلی: الأعلام، ١٠٥/٧. کحالة، عمر رضا: معجم المؤلفین، ٤١/١٢.

٤ الشیخ معروف النودھی، ل ٧٨.

٥ قەلاچولان (پیش دروستکردنی سلیمانی شارۆچکەیکە گەورە بوو هەر لە دامەزراندنی میرنشینی بابانییەو ناوئەو نەم میرنشینیە بوو) و ئەمەو گوندیکە سەر بەشارباژێر ٣٠کم لەباکووری رۆژھەلاتی سلیمانی دوورە. الشیخ معروف النودھی، ل ١٢.

٦ ناوی لە دامەزرینەرەکیەو ناوئراو کە زانی دیار (مەلا محمد غەزایی) بوو.

٧ شەرور السلیمانیة، ل 228.

شیخ مارف (خوالئی خوشبیت) هه له ته‌مه‌نیکێ زوومه به‌هۆی ئه‌و به‌هرمه‌ندیه‌ فراوانه‌ی هه‌یبوو ده‌سته‌کات به‌ نووسین و دانانی کتیب له زانسته‌کانی زمان و ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی و زانسته شه‌ره‌یه‌یه‌کان، له‌م چوارچۆمه‌شه‌دا زۆریک له‌کتیبه‌کانی به‌شێوه‌ی هۆنراوه‌ دانراوه‌ راقه‌و شیکردنه‌وه‌شی بۆ کردووه‌ ده‌یان کتیبی نووسیه‌وه‌، له‌گه‌رنگترین و به‌ناوبانگه‌ترین کتیبه‌کانی 1:

یه‌که‌م: له‌بوارێ عه‌قیده:

- 1- الفرائد في العقائد، که پێکهاتوه‌ له (٤٩٠) دێره‌ شیعیر.
- 2- الفريدة في العقيدة.
- 3- زاد المعاد في مسائل الاعتقاد.
- دووهم: له‌بوارێ فیه‌یه‌ میرات:**
- 4- قطر العارض في علم الفرائض، پێکهاتوه‌ له (٤٢٢) دێر.
- 5- كشف الغامض شرح لمنظومة قطر العارض، (١٤٣) لاپه‌ره‌یه‌.
- سییه‌م: له‌زانسته‌ی ئوسوئێ فیه‌:**
- 6- سلم الوصول في علم الأصول. هۆنراومه‌که‌ له‌ (١٣١) دێر پێکهاتوه‌وه‌ کاک ئه‌حمه‌دی شیخ شه‌رحی کردووه‌.
- چواره‌م: له‌زانسته‌ی فه‌رمووده‌:**
- 7- عقد الدرر، هۆنراومه‌که‌ له‌سه‌ر کتیبی (نخبة الفكر) ئیبنو حه‌جهری عه‌سقه‌لانی ده‌رباره‌ی (مصطلح أهل الأثر)، له‌ (٢١٠) دێر پێکهاتوه‌.
- پنجه‌م: له‌زانسته‌ی نه‌حو و صه‌رف:**
- 8- ترصيف المباني نظم تصريف الزنجاني، (٤٦٦) دێره‌ شیعیری له‌خۆگرتوه‌.
- 9- الشامل للعوامل، کتیبی (عوامل الجرجاني) یه‌ که‌ کردویه‌تی به‌هۆنراوه‌.
- 10- الإعراب نظم قواعد الإعراب، زیاتره‌ له‌ (٢٣٠) دێره‌ شیعیر.
- 11- كفاية الطالب نظم كافية ابن الحاجب، هۆنراومه‌که‌ له‌ (١٦٨٣) دێر پێکهاتوه‌.
- 12- فتح الرؤوف في معاني الحروف، له‌ (١٦١) دێره‌ شیعیر پێکهاتوه‌وه‌ ناویکی دیکه‌شی هه‌یه‌: (القطوف الدواني في حروف المعاني).
- 13- التعريف بأبواب التصريف، که نامیلکه‌یه‌کی کورته‌.
- شه‌شه‌م: له‌زانسته‌ی لوجیک (المنطق):**
- 14- فتح الموفق في علم المنطق.
- 15- نظم آداب البحث، في علم آداب البحث والمناظرة، (٢٣) دێره‌ شیعیری له‌خۆگرتوه‌.
- هه‌وته‌م: له‌زانسته‌ی به‌لاغه‌و به‌یان:**
- 16- تنقيح العبارات في توضيح الاستعارات، هۆنراومه‌که‌ پێکهاتوه‌ له‌ (١٦٦) دێره‌ شیعیر له‌سه‌ر زانسته‌ی به‌یان، هه‌روه‌ها دووباره‌ له‌دوتویی (٥٠) لاپه‌ره‌دا شه‌رحی ئه‌م هۆنراومه‌ی کردووه‌ته‌وه‌.
- 17- نظم العضدية في الوضع.
- 18- عمل الصباغة في علم البلاغة، (٨٠٠) دێره‌ شیعیره‌.
- 19- فتح الرحمن في علمي المعاني والبيان، هۆنراومه‌که‌ له‌ (٣٨٤) دێر پێکهاتوه‌.
- 20- غيث الربيع في علم البديع، (٢٤٤) دێره‌ شیعیره‌ له‌مه‌دحی پێغه‌مه‌به‌ر.
- 21- نظم العروض، هۆنراومه‌که‌ (١٧٥) دێره‌ شیعیری له‌خۆگرتوه‌.
- هه‌شته‌م: له‌زانسته‌کانی جوان خۆینده‌وه‌ی قورئانی پیرۆز:**
- 22- الجوهر النضيد في قواعد التجويد، هۆنراومه‌کی (٢٦٢) دێرییه‌.
- 23- فتح المجيد في قواعد التجويد. نامیلکه‌یه‌که‌ به‌زمانی فارسی له‌زانسته‌ی ته‌جوید (١٠) لاپه‌ره‌یه‌.
- نۆه‌ه‌م: له‌زمانی عه‌ره‌بی:**
- 24- الأحمدية في ترجمة العربية بالکردية. هۆنراومه‌که‌ بۆ کاک ئه‌حمه‌دی شیخ نوسویه‌تی (١٤٧٥) وشه‌ی عه‌ره‌بییه‌ به‌ر امبه‌ر به‌ کوردی.
- 25- أيشده، هۆنراومه‌کی فارسیه‌ له‌ (٢١١) دێر پێکهاتوه‌ له‌مه‌دحی پێغه‌مه‌به‌ر.
- 26- الروضة الغنى في الدعاء بأسماء الله الحسنى، له‌ (٢١٢) دێره‌ شیعیر پێکهاتوه‌.
- 27- شرح الصدر بذكر أهل البدر، (٤٠٢) دێره‌ شیعیری له‌خۆگرتوه‌، ناوی هه‌موو هاوه‌لانی به‌دری تێدايه‌.
- 28- تنوير البصائر في التحذير عن الكبائر، هۆنراومه‌که‌ له‌ (٦٤) دێر پێکهاتوه‌.
- 29- روض الزهر في مناقب آل سيد البشر، له‌ (١٣١) دێره‌ شیعیر پێکهاتوه‌.
- 30- الجوهر الأسنى في الصلاة المشتملة على أسماء الله الحسنى، (٥٠) لاپه‌ره‌یه‌.

تەۋەرى دوۋەم: دۆخى سىياسىي و كۆمەلەيەتتى لە سەردەمى شىخ مارق و حوكمرانىي مېرەكانى بابان

شىخ مارقى ئۆدۈن لە سالى (۱۱۶۶ ك - ۱۷۵۲ ز) لە سەردەمى سلىمان پاشاى كورى خالىد پاشاى گەرە، بىنجه مېن مېرى بابان لەدايك بوۋە، لە سالى (۱۲۵۴ ك - ۱۸۳۸ ز) لە سەردەمى سەردەمى مىرنشېنى ئەمەد پاشاكورى سلىمان پاشا، كۆچى دوايى كردوۋە، واتە تا سەردەمى دوايىن مېرى بابانەكان ژياۋە.

بەيى سەرچاۋە مېژوۋىيەكان شىخ لەماۋەى ژيانيدا فەرمانرەۋايى سىزە لە مېرەكانى بابانى بىنيۋە، بۆيە پىويستە لىرەدا ئامازمەكى كورت بۆ ژيانى سىياسىي و كۆمەلەيەتتى و زانستى ئەو سەردەمە بگەين.

بەنەمالەى بابانەكان بەنەمالەيەكى رىزدارو ئاين پەرورەبوون، بەخشندە ئازاۋ خاۋەن فەزلى گەرە بوون و قەدرى زورى ئەھلى مەعرفەو زانستىن گرتوۋە، بە چەندىن قوناغ و سەردەمە تىپەرەيون كە بەشىكى زورى فەرمانشكراۋە.

رەجەلەكى ئەم بەنەمالەيە دەگەریتەۋە بۆ (فەقى ئەمەد) ۱ دارمەنى^۲، مېرنشېنەكەيان لە سەرتادا لە بەرپەردى خىلىكى بچوكەۋە گەشەى سەندوۋە، تا سەردەمى (سلىمان پاشاى بەبە) كورى (ماۋەندى كورى فەقى ئەمەد)، لە سالى (۱۰۸۸ ك - ۱۶۷۷ ز) مېرنشېنەكەى راگەياندو دەستىكرد بەخزمەتى و لاتەكەى بەرمو پىشكەتتى برد^۳، پاشان بەھۆى ھەلۋىستەكانىيەۋە توشى ئاستەنگى زور بوۋىيەۋە، بۆيە بەناچارى سەفەر دەكات بۆ ئىستەنبول و لەۋى دەكرىت بە والى (ئەدرەنە)، ھەر لەۋى دەمىننەتەۋە تا لە سالى (۱۱۱۵ ك - ۱۷۰۳ ز) كۆچى دوايى دەكات^۴.

دواى كۆتايى ھاتتى سەردەمى (سلىمان پاشا)، (بەكر بەگ) كورى دەستبەكار دەيىت، لە سەردەمى ئەمەد سەردەمى بابان گەشە دەستىت و بەشۋىيەك فراۋان دەيىت كە لەسېروانەۋە - دىالە - دىزىبىۋە تا زىي بچوك، تەنەت ناۋچە شاخاۋىيەكانى نىزىك رىگەى شارۋچەكى كفى دەيىتە و لاتى بابانەكان، ئەمەش بوۋەھۆى نىگەرانبوۋى حوكمەتى عوسمانىيەكان و لەئەنجامدا بەكرەگ دەكۆزن و دەستەگەرەۋە بەسەر ئەو ناۋچانەدا^۵.

پاشان (خانەپاشا) كورى (تەيمورخان) لەسالى (۱۱۳۳ ك - ۱۷۲۱ ز) توانى ژيان بۆ مېرنشېنى بابان بگەرېننەتەۋە سەردەمى حوكمرانى فراۋانىكات، بەشۋىيەكە كە وىلايەتى ئەرەلان و زۆرىك لەناۋچەكانى دەروەرى وىلايەتى موسلىش دەكۆيتەۋىز دەسەلاتىيەۋە، ئەمەش رق و تورەيى (نادر شا) پادشاى ئىران بەرامبەرى دروست دەكات، تا لەسالى (۱۱۴۳ ك - ۱۷۳۰ ز) ناۋبراۋ ھىرش دەكاتە سەر مېرنشېنەكەى و كۆتايى بە دەسەلاتى دەھىننەت^۶.

سالى (۱۱۵۶ ك - ۱۷۴۳ ز)، (سەلىم پاشا كورى بەكر بەگ) بەشتىگىرى فارسەكان دەسەلاتى بابانەكان دەگەریتەۋە دەست، لىرەۋە لايەنگىرى و دۆستايەتى مېرەكانى بابان بۆ حوكمەتى ئىران دەستىدەكات و ئومانىش پالشتى تەۋاۋ بۆ بابانەكان پىشكەش دەكەن، ئەم لىك نىزىكۋونەيە (سلىمان پاشا) والى بەغدا تورەدەكات و لەسالى (۱۱۶۴ ك - ۱۷۵۰ ز) بىرپارەدەت پەلامارى ناۋچەكانى ژىر دەسەلاتى بابانەكان بەدات بەسۋاپايەكى بى شومارۋە، لەۋى ھىرشەدا سوپاى (سەلىم پاشا) تىكەشكىت و ناچار دەيىت رەۋە ئىران ھەلېيىت، بەمەش زۆرىنەى ناۋچەكانى لەدەستەدات تا سوپاكەى (سلىمان پاشا) نىزىك دەيىتەۋە لەقەلاچالان و بىرپارەدەت (سلىمان پاشاى كورى خالىد پاشاى بابان) بەكات بە دەسەلاتدارى ناۋچەكەۋە بەردەمەدەيىت لەپشتىگىرى كردنى تا سالى (۱۱۷۵ ك - ۱۷۶۱ ز)^۷، پاشان دوۋبەرەكى لەناۋ بەنەمالەى مېرەكانى بابان دروستدەيىت و سەرنەجام (سلىمان پاشاى بابان) دەستبەردارى دەسەلات دەيىت بۆ (ئەمەد پاشا) ى براى و پاشان بەخۆى و ژمارەيك لەمپاۋەكانى روۋدەكاتە ئىران و پەنا بۆ (كەرىم خانى زەندى) دەبات، ئەۋىش لەۋى دەيكات بە فەرمانرەۋايى مېرنشېنى ئەرەلان^۸.

(ئەمەد پاشا) بەردەمەۋىو لەھوكمرانى و لاتى بابان تا سالى (۱۱۷۷ ك - ۱۷۶۳ ز)، لەۋى سالىد والى بەغدا داۋاى ھاۋكارى لىكرد بۆ ھىرشكردنەسەر ھۆزى كەعب، ھەبۆيە بەخۆى و سوپاكەيەۋە چوۋ بەدەم داۋاكەى والىيەۋە، لەۋكاتەدا (سلىمان پاشا) ى براى ئەۋە بەھەلدەزانىت و دەگەریتەۋە قەلاچالان و داگىرى دەكات، بەلام (ئەمەد پاشا) دەگەریتەۋە بەبى شەر لەقەلاچالان دەرىدەپەرنىت، لەھەمان سالىد (عومەر پاشا) دەيىتە والى بەغدا كە يەكك بوۋ لەھەۋلە نىزىكەكانى (سلىمان پاشاى گەرە)، بۆيە جواب دەننەت بۆ (سلىمان پاشا) كە لەۋكاتەدا لەشارى سەنە دەيىت و گەتتى سپاردنى دەسەلاتدارىتى ناۋچەكانى بابان و چەندىن ناۋچەى دىكەى پىندەدات، بۆيە (سلىمان پاشا) رازىدەيىت و حوكمەتى سەنە بەجىننەت بۆ (خالىد بەگ) كورى و خۆى دەگەریتەۋە بۆ قەلاچالان، بەلام لەسالى (۱۱۷۸ ك - ۱۷۶۴ ز) شەۋىك لەشۋەكان پىۋاۋىك بەناۋى (فەقى ئىبراھىم) زەفەرى پىندەبات و لەقۇلايى خەۋدا دىكۆزىت و ھەرلەۋى بەخاك دەسپىزدرىت^۹.

1 التعريف، ل ۲۵.

2 دارمەشمان، گوندىكە لە ناحيەى پشدر.

3 دائرة المعارف الاسلامية، بەرگى 4، ل ۵۳۵.

4 التعريف، ل ۲۵.

5 تاريخ السليمانية، ل ۶۴.

6 تاريخ السليمانية، ل ۶۷. التعريف، ل ۲۵-۲۶.

7 تاريخ السليمانية، ل ۷۴. التعريف، ل ۲۶.

8 تاريخ السليمانية، ل ۷۹.

9 تاريخ السليمانية، ل ۷۹.

بەینی بەلگەنامەکان (سلیمان پاشای گەرە) پیاویکی لەخواترس و چاکەکارو ناین دۆست بوو، یەکیک لەکارە ناوازمەکانی کە تەواوی سەرۆت و سامانەکی لەزمووی و باخ و ئاش و کۆگاو دوکان و.... هتد، وەفکەر دوو بۆ فیرخووان و بۆ نەوانیان و بۆ باوکان و مزگەوت و رێگاوبان لەگشت ناوچەکانی فەرمانەر موابەتیه‌کی¹.

دوا کۆژرانی (سلیمان پاشا) (مەحمەد پاشا)ی برای وەک میری بابان دیاری کرا، ناوبراو لەگەڵ والی بەغدا (عمر پاشا) پەیمەندی و هاوکاری توندو تۆل لەنێوانیاندا هەبوو، بۆیە (مەحمەد پاشا) داواوی لێکرد کە لە (ئەحمەد پاشا)ی برای ببوریت و بێگەریتنێوه بۆ لای خۆی، (عمر پاشا)ش رازی بوو بە داواکاری (ئەحمەد پاشا) لەنێوانە گەراییەمو (مەحمەد پاشا)ی برای کردی بەدەسه‌لاتداری قەرەداغ و چەند ناوچەیه‌کی تر بۆ ماوه‌ی هەشت ساڵ، بەمجۆرە تا ماوه‌یه‌ک بەردەوامبوو، بەلام (ئەحمەد پاشا) هەر چاوی لەسەر قەڵاچوالان بوو، بۆیە کاتیەک کە نەخۆشی و پەتا لە قەڵاچوالان بڵاو بویه‌ (مەحمەد پاشا) بە ناچاری بەرمو دەشتی کۆیه‌ روشت، لەو کاتدا (ئەحمەد پاشا) هەله‌که‌ی قۆستەمو پەلاماری قەڵاچوالانیدا، بەلام بەیتەندگی زانیان و کەسانی باش، رێگریی لەشەرکراو پێکادان رویندا، پاشان (مەحمەد پاشا) (ئەحمەد پاشا)ی دەستگیرکردو سوپاکەری رەوانەیی ناوچەیی قەرەداغ کرد بۆ دەستگیرکردنی (مەحمود پاشا)ی برابان کە پشتگیری (ئەحمەد پاشا)ی دەکرد، (مەحمود پاشا) کاتیەک بەهەوڵەکی زانی خۆی گەیناندا و والی بەغداو گەنی لێورگرت کە پشتگیریان بکات دژی (مەحمەد پاشا)ی برای، ئەویش سوپای نارد بۆ پشتگیری (مەحمود پاشا) و هەر کە (مەحمەد پاشا) بەوه‌ی زانی، رویکرده سەمی پەنای برده‌لای (کەریم خانی زندی) لەسالی (١٨٨٠ ک - ١٧٧٤ ز)، بەوش (مەحمود پاشا) توانی (ئەحمەد پاشا) رزگار بکات و کردیه میری بابان.

بەم شێوەیه‌ کێشه‌ دووبەرەکی هەر بەردەوامبوو، ناگری شەر جارێکتر بلیسه‌ی کردەمو (مەحمەد پاشا) بە پشتیوانی سوپای (کەریم خان) هێرشی کردە سەر قەڵاچوالان و پاش شەر و کوشتاریکی زۆر، سوپای ئێرانی تیکشکا، کاتیەک (کەریم خان) بەوه‌ی زانی، سوپایه‌کی بێشوماری نارد بۆ هێرشکردنە سەر بەسەر بەغداو شارەزور، والی بەغدا ئەم هەوڵانەیی پێدەگات و دەستبەجێ بریار دەدات بە دورخستەوه‌ی (ئەحمەد پاشا) و (مەحمەد پاشا) دەکاتەوه‌ بەمیری بابان، بۆیە دواوی کوشتارو تالانی و کاولکاریه‌کی زۆری سوپای ئێرانی لە میرنشینه‌که‌دا (ئەحمەد پاشا) و (مەحمود پاشا)ی برای بەرمو کرکوک هەڵدێن و (مەحمەد پاشا)ش دەگەریتنێوه قەڵاچوالان. لەسالی (١٨٩٢ ک - ١٧٧٨ ز) دیسانه‌ (ئەحمەد پاشا) بەسوپایه‌کی زەه‌لاحی ئێرانیه‌وه‌ هێرشیکردەوه‌ سەر قەڵاچوالان و (مەحمەد پاشا)ی دەرپەرانندو خۆی وەک میری بابان بۆ جاری سێهەم دەسه‌لاتی گرتەوه‌دەست، دوا کێشانه‌وه‌ی سوپای ئێرانی ئینجا (مەحمەد پاشا) رویکرده دەشتی کۆیه‌ و لەوئ لەگەڵ (تەیمور پاشا) سوپایه‌کیان بەریخست بەرمو قەڵاچوالان، بەلام (ئەحمەد پاشا) توانی سوپاکه‌یان تیکشکێنیت و (تەیمور پاشا) بکوژیت و چاوەکانی (مەحمەد پاشا)ش دەرده‌هێنیت، بەم شێوه‌یه‌ بارودۆخی ئالۆزو ناارامی بەدەوام دەبێت تا کاتی مردنی (ئەحمەد پاشا).

پاش مردنی (ئەحمەد پاشا) والی بەغدا (مەحمود پاشا)ی وەک میری بابان دیاریکردەوه‌، لەسالی (١٨٩٦ ک - ١٧٨٢ ز) والی بەغدا (سلیمان پاشا) سوپایه‌کی گەرەیی بەرمو کەرکوک بەریخست، لەوئ (برایم بەگ) کوری (ئەحمەد پاشا) و ژماره‌یه‌ک لە میرزاکانی بابان و شۆنکه‌وتەوه‌کانیان لەگەڵ سوپاکه‌ی کۆیه‌ یه‌کیده‌گرن، کاتیەک مەحمود پاشا ئەم هەوڵانەیی پێدەگات هەست بەترسناکی بارودۆخه‌که‌ دەکات، بۆیە وڵات بەجێده‌هێنیت و روده‌کاته‌ سنه‌، پاشان (سلیمان پاشا) والی بەغدا لەسالی (١٨٩٨ ک - ١٧٨٣ ز) کاروباری میرنشینی بابانی سپارد بە (برایم پاشا)ی کوری (ئەحمەد پاشا) کە کەسێکی زاناو روشنبیر و دادپەرور بوو لە بەریۆمەردنی کاروباری وڵاتدا، ئەم میره‌ به‌شیکێ زۆری ژێانی لەبەغدا بەسەر بردبوو، بۆیە زۆر حەزی بەشارستانیەت و گۆرانکاری بوو، مانه‌وه‌ی لە قەڵاچوالان لەسەر قورس بوو، بۆیە بیرێ لە دروستکردنی شارێکی هاوچەرخی کردەوه‌.

لەسالی (١٨٩٩ ک - ١٧٨٤ ز) (برایم پاشا) دەستیکرد بەبنیاتنان و دروست کردنی شارێکی نوێی سەردەمیانه‌ کە کونجاوبێت بۆ پایته‌ختی دەسه‌لاته‌که‌ی، بۆیە پاش سالیکی کاره‌کانی دروستکردنی شاره‌که‌ی تەواکردو پایته‌ختی میرنشینه‌که‌ی بۆ گواستەوه‌ ناوی لێنا (سلیمانی)، گەشه‌ سەندن لەم شارەدا دەستپێدەکات و بەردوام دەبێت تا والی بەغدا لەهەمان سالا دوا لە (برایم پاشا) دەکات سەرپەرشتی سوپای بەغداد بکات بۆ بەگژدا چۆنه‌وه‌ یاخیبووان و سەرپێچکاران، (برایم پاشا) سەرکەوتوو بوو لەکارمەیداو سەرپێچکارانی تیکشکاندو پاشان گەراییه‌وه‌ بۆ سلیمانی، بەلام (سلیمان بەگی شای) جاریکیتر هەلگیرایه‌وه‌ لەوالی بەغداو لە هەمان سالا پەلاماری بەغدا دیه‌وه‌، بۆیە والی بەغدا داوا یارمەتی لەمیرمەکانی بابان کردەمو هەر زوو (عوسمان پاشا) لەپیش (برایم پاشا) وە چوو بەدەم دواکه‌ی والی بەغداو ئەم کارمەش بوەه‌وه‌ی ئەوه‌ی والی لە (برایم پاشا) نیگەرانیی و لایبەریت و (عوسمان پاشا) بکات بە میری بابان، بەم شێوه‌یه‌ (عوسمان پاشا) دەسه‌لاتی میرنشینی گرتەدەست، بەلام زۆری نە خایاندو هەر زوو والی بەغدا (سلیمان پاشا) کەپیاویکی خۆبەزلزان بوو بانگه‌ێشتی (عوسمان پاشا)ی کرد بۆ بەغدا و لەوئ ژەر خواردی کردو سالی (١٢٠٣ ک - ١٧٨٩ ز) کۆتایی بەژێانی هێناو لەگۆرستانی ئەبوحنیفه‌ بەخاکسپێردرا.

ئەمە بویه‌ ه‌وه‌ی ئەوه‌ی جاریکیتر (برایم پاشا) بگەریتنێوه‌ سەر کورسی دەسه‌لات و بۆ جاری دووهم بویه‌وه‌ بە میری بابانه‌کان، بەلام زۆری نەخایاند و والی بەغدا لایدایه‌مو (عەبدورحمان پاشا)ی بابانی لەجێی دانان نازناوی (میری میرمەکانی بابان)ی پێه‌خشی و گەراییه‌وه‌ سلیمانی، لەبەر ئەم ه‌وه‌کاره‌ (برایم پاشا) روی کردە ئێران، پاشان لەسالی (١٢١٢ ک - ١٧٩٧ ز) گەراییه‌وه‌ بەغداو پەیمەندی بە والیه‌وه‌ کردەوه‌، ئەویش (عەبدورحمان پاشا)ی بانگه‌ێشتی بەغدا کردو بۆ جاری سێهەم (برایم پاشا)ی کردەوه‌ بەمیری بابان، بەم جۆرە کارمەستابارو گالته‌جاریه‌ هەر جارو یه‌کیک لەمیرمەکانی بابان دەچۆنه‌ لای والی بەغداو خۆی لێ نزیک دەکردەمو ئەویکه‌ی ناشرین دەکردو خۆی دەبوو و میرو دەسه‌لاتدار.

کاروباری وڵاتی بابان و میرمەکانی لەو سەردەمانه‌دا بەم شێوازه‌ دەگوزەرا، میری وایان هەبوو چەند جارێک دەسه‌لات و کاروباری وڵاتی وەردەگرت و پاش ماوه‌یه‌ک لادەبرا، یان خۆی هەلده‌هات بۆ ئێران و پاشان بەپاڵێشتی و سوپای ئێران دەگەراییه‌، یان هەندیکیان پەشیمان

دەبوونەمو پاش سازشکردن بۆ والی بەغدا دەگەڕانەوه، ئەمەش چەند ھۆکاریکی ھەبوو، لەوانە دەسەڵاتدارانی عوسمانی و ئێرانیکان لەمەملانیکی خۆیاندا بەکاریان دەھێنان و لەبەر ئەوەی ھیزی ئەوان زۆر زیاتر بوو لە ھیزی میرمەکانی بابان و ئەمانیش زۆر ناوۆک و ناتەبا بوون لەنیوان خۆیاندا و پیلانیان لەمژنی یەکنەر دەگێرا، زۆربەیان دەبوونە دار دەستی بێگانە لەپێناو پلە پۆستیکی کاتیی کەھیچ بایەخیکی ئەوتوی نەبوو، تەنانت زۆرجار براو برا، یان مام و برازاو کۆرو باوک لەمژنی یەکنەر دەوستانەمو لەپێناو دەستخستنی کورسی و دەسەلات پلانیان لەمژنی یەکنەر دەگێراو سوپای بێگانەیان دەھێناپەسەر گەل و نیشتمانی خۆیان.

لەناو میرمەکانی باباند کەسی لێھاتوو ھەڵکەوتوو زۆریون وەک (عەبدورەحمان پاشا) کە لەماوەی بیست و چوار سالدا شەش جار بوە بەمیری بابان و دەسەلاتی گرتوتەدەست، بەلام بەھۆی خراپی و نادانسیوزی و خیانتی خزانە بابانەو ھیچ کات نەگەشتوو بەنامانجی خۆی ھەر جارێک بەپلانیکی لابراو، بۆیە ھەمیشە ولات لەدواکەوتوویی و نەزانی و شەڕ و ناکوکیدا بوو ھیچ کات نەتوانراو ھێماپەکی پێشکەوتن و ئاوەدان و شارستانیەت بۆ ئەو مەکانی دواي خۆیان جێ بھێلن کە جێی باس و ستایش بێت.

مبستەر ریح لەکتیپەکەیدا باس لە دوربیری ئەم پادشایە و تەماحی نەتوویی دەکات و دەلێت: "ھەمیشە ھەولێ دەدا کاروباری شانشینی خۆی راستەوخۆ لە گەل ئیستەنبولدا ببەستیتەوه، تا ئەو رادەیە سالانە باجیکی پێشوختە دیاریکراو بدات بەحکومت، بەو مەرجە تەنھا ملکەچی سولتان بێت و فەرمان ھەر لەو مەرجرێت و ھیچ کەسیکیتر دەستەمردان نەکات لە کاروباری میرنشینەکەیدا، بەلام لە بەدھێنانی ئەم خواستەدا نەگەشت بەئاواتەکی" 1.

کوتا میری میرنشینی بابان (ئەحمەد پاشا) بوو کاتیک (سلیمان پاشا) کۆچی دواي کرد، (ئەحمەد پاشا) ی کۆرە گەورە جیگای گرتەوه، بەھۆی گەڕانەوهی (مەحمود پاشا) ی مامی بەپشتیوانی سوپای ئێران بۆ داگیرکردنی ولاتی بابان، ئیتر لێرمووە کارساتەکان ئەوئەندەپتر گەورەتر و جەرگەرتر بوون؛ چونکە بوو ھۆی مەملانیکی سیاسی درێژخایەن، تا دواچار حکومەتی ئێران ناچار بوو بکشیتهوه، پاشان (ئەحمەد پاشا) گەڕایەوه بۆ دەستەپەسەر گرتەوهی سلیمانی و لە سالی (١٢٥٨ک - ١٨٤٢ز) توانی (مەحمود پاشا) دەربکات، دواتر شەریکی خۆیناوی لە نیوان سوپاکە و سوپای (نەجیب پاشا) والی ئەوکاتە بەغدا روویدا کە لە ئەنجامدا (ئەحمەد پاشا) بەتەواوی شکستی ھێنا و ناچاربوو لە سالی (١٢٦١ک - ١٨٤٥ز) ھەلبێت بۆ ئێران و پاشانیش لەوێ رویکردە ئیستەنبول.

ئیتر ئەمە کۆتا قوناغی حوکمی بابانەکان بوو؛ چونکە (نەجیب پاشا) والی بەغدا بریاری ھەلەوشاندنەوهی میرنشینی بابانی دەرکرد، (عەبدوللا پاشا) ی برای (ئەحمەد پاشا) دەکات بە قایمقامی سلیمانی، لەم کاتەدا (مەحمود پاشا) لەگەل دەستەپەک سەربازی ئێرانی ھێرش دەکاتە سەر سلیمانی، بەلام شکستی دەھێنێت و ناچار بەپاشەکشەکردن دەکەیت.

پاشان لە سالی (١٢٦٧ک - ١٨٥١ز) (نامیق پاشا) والی بەغدا (عەبدوللا پاشا) ی بانگھێشت کرد بۆ بەغدا و لەوئ دەستەپەسەری کرد و ئینجا ناردی بۆ ئیستەنبول و لەجیگەیی ئەو (ئیسماعیل پاشا) ی سازاوەی تورکی نارد بۆ سلیمانی و کردبە قایمقام، بەم شێوە حوکمی بەنەمالی بابانەکان کۆتایی پێھێنراو پێنجەمین میرنشینی بابانیش لەناوچوو کە دوو سەد سالیکی درێژی کیشا².

لێرمووە دەتوانین بڵێن کاتیک سەرنجی ئەم رووداوانە دەدەین زۆر بە روونی بۆمان دەرەدەستەیت کە سیاسەتی بەغدا ھەمیشە لاوازکردنی میرنشینی بابان و شکاندنی شکۆ دەسەلات و تەنانت سەربەھەشی بوو، لەھەمان کاتدا سیاسەتی حکومەتی ئێرانیش دەستەمردان بوو لە کاروباری میرنشینەکانداو بەبەردەوامی چاوی بریووتە ناوچەیی شارەزور، بەلام ئەوەی جێی نیگەرائی زیاترە ئەوێ کە میرمەکانی بابانیش بۆ خۆیان ھاوکاری سوپای داگیرکەرانیان کردووە دژی گەل و نەتەمو نیشتمانی خۆیان و ستانەتەوه، لەپێناو دەستکەوتنی کورسی دەسەلات چەندین جەنگی خۆیناوی و شەری براکۆزێیان ئەنجامداو بوونەتەھۆی کاولکاری و دواکەوتنی ولات و نیشتمانی خۆیان، ئەمەش زانیایانی ئیسلامی کوردی تەواو نیگەرمان کردووە بەو ھۆیەو بەشیکی زۆریان بەناچار ی زیدی خۆیان جێھێشتوووە ئەشکی دوربی نیشتمانی خۆیان چەشتوو، ئەوانەشیان کەمانەتەوه وەک شیخ مەرف (خوا لێی خوشبێت) بەردەوام لەنازارو نارمەتی و ئاوارەیی ناو نیشتمانی خۆیاندا بوون.

بەم شێوە نیشتمانی کوردو گەلە خێر لەخۆ نەدیووەکە لە قوناغێکدا ملکەچی حوکمرانی و چەوساندنەوهی تورکەکان و لە قوناغێکتردا لەژێر دەسەلاتی داگیرکاری ئێرانیکاندا بوو، ھەندیک جاریش لەژێر دەسەلاتی بابانەکان کەمێک پشوداوە، بەلام دۆژمنایەتی بەردەوامی نیوان حکومەتی ئێران و خەلافەتی عوسمانی و کێبڕکێی سازاوەکانی بابانی لەسەر دەسەلات و ئێرەیی و خۆپەرستیان، نەپەشت میرنشینەکیان گەشەبکات و بنەماکانی حوکمرانی بە شێوەیەکی سیاسی ورد و دروست داڕێژن و چێژ لە پۆستەکانیان وەرگرن، ھەروەھا رینگەیان نەدەدا دانیشتوانی ولاتەکیان لە ناسوودەیی و ئارامیدا کەلک لەبەر و بومی ناوچەکیان وەر بگرن نامی نازادی و خوشگوزەرائی بچێژن؛ چونکە ئارەزو و تەمەرزویی لەراودە بەدەریان بۆ حوکمرانی کاریگەرییەکی وای لەسەریان ھەبوو کە نەیان دەتوانی بیرکردنەوه لەداهاتوی نەتەمو مەکیان بکەنە نامانج و کاری لەپێشینەیان.

بەداخو ھەر ئەم میژوووە رەش و پڕ لەئەزمونی کۆیلایەتی و خیانت و بێگانە پەرسیتە، لەناو گەلی کورددا تا سەردەمی ئیستاشمان درێژبوونەمو ھەمیشە عەقڵی ئێرەیی بەیەک بردن و یەکنەر قبوڵنەکردن و خۆپەستی و بێگانەپەستی زالبوو بەسەر گەورە پیاوان و پەرس و دەسەلاتدارانیدا، لەھەمان کاتیشدا پلانی بێگانە بۆ بەگژداکردنی برا لەگەل براو باوک لەگەل کۆرو دۆست و خزم خێل لەگەل یەکنەر بەردەوام ئەمادەبوو.

لەسەر ئەم دۆخە بەدەختە یەکنیک لە سازاوەکانی بابان گەلی خۆی بۆمستەر ریح دەربرێمو دەلێت: "ئەو ئێرەییە کە لە نیوان سازاوەکانماندا ھێە ھۆکاری رووخانی ولاتی بابان و لەناوچوونیەتی، گومانی تێدا نییە ئەگەر وا نەبووایە لەبەر رکابەری و ئێرەییان، ئەو دوو حکومەتە نەیان دەتوانی سەرکەوتو بن" کەمەبەست پێی ئێران و عوسمانیکانە لەشکست پێھێنانی کوردو ژێردەستە کردنیدا.

1 رحلة ریح المقيم البريطاني في العراق، ل-.

2 میژووی سلیمانی و ناوچەکانی، ل ١٥٨-١٦٢.

ههروهها له يهكئىك له ديدار مەكانيدا لهگەل (مەحمود پاشا)، ميسرەر ريج دەگيرنەته كەواوتى خواستووە حكومەتى بابان هەلبستتەموە و گەشە بكت، بەلام (مەحمود پاشا) پىي دەلئيت: "ئەمە چاودروانيهكى مەحاله، مەگەر خاى گەوره تاعون و بەلايەك بەسەر ميرەمەكانى باباندا بىنئيت كە هەمويان لەناو ببات و تەنها يەك ميرىان بەلئيتەموە".

لەدرئەى گيرانەمەكانيدا (ريج) لەزارى يهكئىك له پياومەكانى پاشاوه باس دەكات و دەلئيت: "ئيمە بەهوى ئيرمىي سازادەمەكانمان لەناو خوياندا لەناوچوين، نە تورك و نە ئيرانيهكان هيج رىگەيمەكان نيبە بۆ ئەوى زيانمان پى بەگەيمەن جگە لەقوستنەوى ئەو ناكۆكى و كيرىكەيهى له نويان سەرکردەمەكاندا هەيه، ئيمە ئەمەباش دەزانين و سەرەراى ئەوش ئەوان هەميشە سەرکەوتوو دەبن لەلەيدان و سەرکوتەردنامان".¹ شىخ مەرفى نۆدى كاتىك چاومەكانى بەدونيە هەلدئيت، حوكمرانى بابانەكانى له گىزاوى سەرلشيوايەكى قوولدا نوقومببوو، زالبونى دەسەلاتى تورك و فارسەكان لەو سەردەمەدا، لەتروپكى درندەيى و بى بەزمىيدا بوو.

ههروهها ئەو ويرانكارى به بۆ كۆتايانەى بەچاوى خۆى دەبينى كە بەسەر نيشتمانەكەيدا دەهات له تەواى ناوچەكانى حوكمرانى بابانەكاندا، بە تايبەت ئەو كوشت و بېرو تالانكارى و سوتاندن و كاولكارىانەى بەسەر سلىماناندا دەهاتن، هەموو ئەوانە كارىگەر بياى لەسەر بىرکردنەوى شىخ و شيوەى شيعرو هونرومەكانى جەنەشتوو، وەك لەتەمەرى داهاوتودا ناماژەى بۆ دەكەين.

سەرەراى ئەم پرووداوانە كە پشتر باسمان كرد و سەرەراى ئەو ويرانكارىانەى بەسەر دەفەرى ميرنشىنى باباندا هات و ئەو ناوارەيى و غوربەتەى بەسەر زاناياندا هات، پاشاومەكانى بابان ديويكى گەشامو شارستانى لەبىرنەكر اوياى هەيه كەناكرئيت لەژىر هيج پاساويكدا لەبىر بكرئيت و ناماژەى بۆ نەكرئيت، ئەويش برىتيە له خۆشەويستيان بۆ زانست و زانايان و خزمەتى بەرچاويان لەو بوارەدا؛ چونكە ئەوان هەميشە قەربووى ئەو قوتابخانەى مەزگوتانەيان نەكردموە كە روبەرووى تىكدان و كاولكارى دەبوونەوه، هيج كەمەتر خەمەكان نەكرد له نوێکردنەوى ئەو شويانەى خزمەتى زانست و ئابنئى تيدا دەكر، بۆيە پشتگيرى زانايانى ئابنئىيان دەكرد و گرنگىيەكى زورىيان پيەدان و سەردانى زانا و ماموستايانان ئەكرد له قوتابخانەكانياندا، ههروهها مەدالەكانيان دەناردە قوتابخانە ئابنئىيانەكان بۆ ئەوى تىكەل بە خۆنەندارو زانايان بىن و ژيانى سادەى ئەوان بژين.

پيويستە ئەو شەمان لەياد نەچئيت كە ئەو ناارامى و پشوييە بەردەوامانەى له كوردستان و بەتايبەت ناوچەى سلىمانى هەبوون، بەزورى له دوايىن سەلەكانى دەسەلاتى ميرەمەكانى بابان، بى گومان بوونەهوى دروستبوونى نىگەرانى و زووبوونى بەشيك له زانا و نووسەرانى كوردو ناوئەندى زورى لا دروست كردن و واكرد كە هەندىكيان كۆچكەن، گرنگرين ئەو هوكارانش كە پالنەر بوون بۆ دوزينهوى رىگا چارەو هەلبژاردنى نيشتمانىكيتر و هيجرەتەردنى ئەو زانايانە:

(١) خراپى دۆخى ئابوورى بەهوى سەرقالبونى دەسەلاتداران بە شەرمەكانەوه كە خەزىنەى دەولەتى بەتال كەردبوو و خەلەكى له كشتوكال و بازىرگەنى و كارە سەرمەكەكانى ژيان دوور كەوتبوونەوه، ئەوش ژيان و گوزەرانى خەلەك بە گشتى و زانايانى بەتايبەت قورس و زەحمەتەر كەردبوو.

(٢) ئەو ناكۆكيانەى كە له نويان تيرەو هۆزو بنەمالەكاندا دروست بوو و واكەردبوو بەهوى لاينەگيرىي هەندىكيان لەسازادەيەك و هەندىكيان لەسازادەيەكى تر خەلەكى لەرووى كۆمەلەيەتيەوه دابەش بىن بۆ چەند دەستەو گروپكى جياواز، ئەوش بوووە هوى سەر هەلدانى ناتەباى و دووبەرمەكى تەنەنت له نويان ئەندامانى يەك خيزاندا، بەو هويەوه هەرى هەول و تەقەللای زانايانە -كە تاكە چاكەخواز و داكوپكاربوون له يەكرىزى و برايتى پاراستنى ئاشتى كۆمەلەيتى- هەمووى بەفەرۆچوون.

(٣) هەندىك له زانايان، لەوانەش شىخ مەعروف، بەلەبەرچاكرتنى بابەتەگەلەكى وەك دەربىرى خۆشەويستى و درئژكردى دەستى كۆمەك و هاوكارى بۆ قوتابخانەو قوتابىهەكانيان لەلەين ميرىك لەميرەكانەوه، مەيليان چووبئيت بەلەيداو پالەشتىي خويان بۆ دەربىرىيەت، ئەگەر بە دوەكرەنئيش بوبئيت بۆى، كە سەرنجامەكەى هەستەردن بوو بەلەراوكى و ناارامى لەكاتى شكست و كەوتنى و سەرکەوتنى ميرىكى تردا.

(٤) ئەو سەردەمە سەردەمى شەرى نويان سازادە كيرىكەكارەكان و پشويانەكانيان بوو له تورك و فارس و كوردستان و بەتايبە سلىمانى ببووە مەيدانى يەكلاكرەنەوى مەملەتيەكان، گومانيشى تيدا نيبە هەركات شەرو ئالوزى له ولاندا هەلدەگيرسئيت، جوانيەكان دەشويئيرين و شەرمەندەترين كەسەكانى رسوادمەكرين، پيەرمەكان تىكەدەچن و خورەوشتە باشەكان لەدەستەدەچن، لەگەل ئەوشدا ريزو پيگەى زانايان لەلاى ميرەمەكانى بابان لەئاستىكى بەرمەز دابوو سەرەراى جياوازي بىروبوچون و تيروانينەكانيان، لەكۆمەكى و درئژكردى دەستى هاوكارىيان بۆ قوتابخانە و خويندكارو زانايان بەپىي توانا دريغيان نەكرد، بەلام ئەو بەس نەبوو؛ چونكە هەميشە زانست و خويندن پيويستى بەكەشيكى هەين و نارامە كە تبايدا گەشەبكات و زاناو ئەديبان بە ئەستەم دەتوانن لەشوين و جىگەيەك بمتنەوه كە دۆخى ئالوزو نااراميتت. بۆيە لەبەر ئەو هوكارەنى ناماژەيان پيەردا هەندىك له زانايانى كورد و بەتايبەت ناوچەكانى سلىمانى و شارەزور، كۆچكرديان هەلبژاردو خاك و ولاتىي خويان بەجىهئشت بەرمەز ئيستەنبول و شام و فەلەستين و حىجازو بەغداد و لاتانى دىكەو لەوئ مانەوه تا كۆچى دوايان كرد، وەك سيبغوتوللاى كورى ئەسەد ئەفەندى حەيدەرى و بىتوشى و مەلا جەرجيسى ئەربىلى و مفتى زەهاوى و مەولانا خالە و چەندىنى دىكە. هەندىكشيان مانەمو كۆچيان نەكرد، وەك شىخ مەرفى نۆدى و چەندىن زانايان خاواناس و نيشتمان پەروەرى دىكە (خوا لئيان خۆشيتت)، بەلام بارو دۆخى ناھەموارى ولات بىزارو شەكەت و ماندووى كەردبوون و لەخراپترين بارو دۆخى سياسى و ئابورى و كۆمەلەيەتيدا ژيانيان دەگوزەردان.²

1 گەشتەكەى ريج بۆ كوردستان، ل ٦٣.

2 خال، الشىخ محمد: الشىخ معروف النودهي البرزنجي، چاپخانەى التمدن، بەغداد، ل ٣٦.

ته‌وری سینه‌م: کاریگه‌ری دۆخی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌سه‌ر شیخ مافی نودی
له‌روانگه‌ی شیکاریکردنی نامه‌که‌ی بۆ سولتان سه‌لیم له‌سالی ۱۷۹۰ز

له‌سالی (۱۷۹۰ز) شیخ مافی نودی (خوا لێی خوشبیت) نامه‌یه‌کی نووسیه‌و بۆ (سولتان سه‌لیم) جێنشین عوسمانی، که قه‌سیده‌یه‌که پێکهاتوو له (۸۱) به‌یتی شیعری، به‌شێوه‌ی ده‌ستنوس له‌مالی شیخ مه‌حمودی حه‌فید پارێزراوه تا ئهو کاته‌ی مامۆستا شیخ مه‌حمودی خاڵ به‌لێن به‌شیخ مه‌حمود ده‌دات ده‌ستنوس و ئاسه‌واره زانسته‌کانی شیخ مافی باپیری کۆبکاته‌مو کتێبێک له‌سه‌ر ژبان و هه‌وله زانسته‌کانی بنوسیت، هه‌ر ئه‌وکاته له‌مالی ئه‌وان ئهو نامه‌یه‌ی ده‌ست ده‌که‌وت کله کتێبه‌که‌یدا به‌ ناوی (الشیخ معروف النوده‌ی البرزنجی) دا بلاوی کردوووته‌وه.

وه‌ک مامۆستا شیخ مه‌حمودی خاڵ ئاماژه‌ی پێداوه له‌دۆخێکی ناویندی له‌رادده‌ به‌ده‌ردا، شیخ مافی ئهو نامه‌یه‌ی نووسیه‌وه، به‌ته‌واوی بێ هیوا بووه له‌ دۆخی سیاسی و حوکمرانی کوردستان و ناوچه‌که به‌گشتی و سلیمانی به‌تایبه‌تی، تیایدا گله‌یی و گازنده‌یه‌کی زۆر ده‌کات له‌ده‌ست ستم و گه‌نده‌لی و نادادی کار به‌ده‌ستان که کاریگه‌ری زۆر خراپی له‌سه‌ر دۆخی ناسایش و کۆمه‌لایه‌تی و نابوووری خه‌لکی ئهو سه‌رده‌مه به‌جێهێشتبوو¹.

له‌دووتوی ئهو شاکاره شیعریه‌ پر له‌هه‌وانیژیه‌دا، شیخ مافی به‌زمانیکی زۆر داناiane ده‌یه‌ویت ئیش و نازاری گه‌لی کورد بگه‌یه‌نێته‌ فەرمانه‌روا جێنشین ئهو سه‌رده‌مه‌ی عوسمانیه‌کان و سه‌کالای ستمی سه‌رکردو چه‌وساندنه‌وه‌ی کار به‌ده‌ست و ته‌ماحی ده‌وله‌مه‌نده‌کان و ساویکه‌یی زاناکان و خۆپه‌رستی رۆشنه‌بیرمه‌کانی بۆ به‌رز ده‌کاته‌وه.

شیخی نودی له‌سه‌ر باسی ئهو دۆخه به‌رده‌وام ده‌ییت و بێ هیوایی خۆی ناشاریته‌وه له‌ده‌ست شه‌رو ئالۆزی و ناارامی به‌رده‌وام و ده‌ستدرێژی و تاوانکاری پیاوانی پۆلیس.

هه‌روه‌ها داوا له‌سولتان سه‌لیم ده‌کات که ده‌ربازیکات له‌ده‌ست ئهو دۆخه خراپ و پر له‌ ستم و بێ سه‌روبه‌رمیه‌ی به‌سه‌ر سلیمانی و ده‌وره‌یه‌ی بآلی کیشاوه، له‌شاری پیرۆزی مه‌که‌که یان قودس یان شام شوینیکی بۆ ده‌ستنیشان بکات که هه‌جهرت بکات بۆی.

تحيات إجلال عن الحصر جَلَّتْ..... أضاعت كشمس للقلوب تَجَلَّتْ
وأثنية في الخافقين تَأَرَّجَتْ..... كأوعية عن نافع المسك خُلَّتْ
إلى حضرة السلطان غرة دهره..... وراقى ذرا طود الكمال وعزة
وغوث بلاد المسلمين وغيثها..... وناصر دين الله حامي الحقيقة
هو الملك المشغوف بالفتح والوغي..... وساقى جيوش الكفر كأس المنية
وسلم موالیه وحرب عدوه..... (سليّم) سليّم الصدر صافى السجية
أَحْصَنَهُ بِاللّٰه من شر حاسد..... ومن مُدْلَهَمَاتِ الخطوب المُلَمَّة

سه‌رمای دێره شیعریه‌کانی قه‌سیده‌که به‌ پێشه‌شکردنی سلاو و ریزیکی زۆر ده‌ستپێده‌کات بۆ خه‌لیفه‌و پاش و هه‌سف و ستایشیکی گه‌وره‌ی به‌مه‌اله‌و فەرمانه‌روایانی عوسمانی، له‌دێری شه‌شه‌دا به‌روونی ئاماژه به‌ ناوی سولتان سه‌لیم ده‌کات.

له‌دێری یه‌که‌م تا دێری (۳۹) پێشه‌که‌یه‌کی دوورو درێژه له‌ پێشه‌شکردنی ریزو دوعاو سه‌لام و سوپاس و ستایش به‌ سولتان سه‌لیم و پاشان سولتان مه‌ستفای باوکی و سولتان ئه‌حمه‌دی باپیری و سه‌رجه‌م سولتانه‌کانی دیکه‌ی خه‌لافه‌تی عوسمانی، له‌به‌رامبه‌ر تیکۆشان و گیان فیداییان دژی دوژمنانی بێ باوه‌ر و به‌تایبه‌ت رۆمه‌کان و رزگارکردنی گه‌لانیان له‌زێر ده‌سته‌یی و کۆیله‌یه‌تی و چه‌وساندنه‌مو گه‌یاندنی ئایینی پیرۆزی ئیسلام به‌ زۆربه‌ی ناوچه‌کانی سه‌ر زه‌وی، هه‌روه‌ها رۆلی گرنگیان له‌دایه‌نکردنی ناسایش و ئارامی بۆ مالی خودا له‌مه‌که‌کو مه‌دینه‌ی پیرۆزو سه‌ردانیکه‌ریانان له‌ تیکرای شوین و ناوچه‌کانی سه‌ر زه‌ویه‌وه.

والده السلطان ذو المجد(مصطفى)..... مأثرة لاحت كشمس الظهيرة
(وأحمد) سلطان الممالك جدّه..... وهازم جُند الكافرين بسطوة
سقت سحُب الرضوان طيب ثراها..... كوطفاء في عهد الربيع استهلّت
هنيئاً لكم يا آل عثمان، كُلُّكُمْ..... ملوكاً كراماً أهل مجدٍ ونجدةٍ
ممالك إسلام بكم قد تمهّدت..... وأنتم ظهير الملة النبوية

ئهم به‌شه‌ی پێشووی نامه‌که‌ی شیخ مافی که به‌کورتی ئاماژه‌مان پێدا، جێی باس و لێکۆلنه‌وه‌ی ئهم توێژینه‌ومان نییه، به‌لکو بابته‌ی توێژینه‌وه‌که له‌ دێری (۴۰) به‌مه‌نی قه‌سیده‌که‌ ده‌ستپێده‌کات، که‌ده‌لێت:

وبين يدي نجواك قَدَّمْتُ دَعْوَةً..... وأثنية تحكي أراهير رِبوّة
وقد أن لي أني أبوحُ حاجتي..... لعلَّكَ تَقْضِيها وتكشفُ كُرْبَتِي
وفي أربي سرّ يدق عن الله..... هو القصدُ من إرسال هذِي القصيدة

لێر مه‌ شیخ مافی (خوا لێی رازیبیت) دواي ستایشیکی زۆری سولتان سه‌لیم و پارانهمو دوعای سه‌لامه‌تی و سه‌رکه‌وتن بۆی له‌خوا، ده‌ست ده‌کات به‌هۆنیه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌که‌ی به‌شێوه‌یه‌کی نه‌ده‌بی که‌م وینه، ئه‌ویش ناشرکه‌رکردنی داواکاریه‌که‌یه‌تی له‌سولتان، به‌لام هه‌نگاو به‌هه‌نگاو و پله‌ دواي پله‌، سه‌رمه‌تا به‌وه‌ی که نارمه‌ته‌یه‌که هه‌یه وایله‌ده‌کات ئهم نامه‌یه بنووسیت.

پاشان خۆشه‌ویستی خۆی بۆ پێغه‌مه‌ری خودا ده‌رده‌برێت و ده‌لێت هۆکاری نارده‌ی ئهم نامه‌یه‌م بۆ تۆ ئه‌مه‌یه که من یه‌که‌یکم له‌ هه‌زارو موحتاچه‌کانی ئهو که‌سه‌ی که قورئانی پیرۆزی بۆ هێنان له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌کانی:

وذلك أني من صالحيك آل من..... على فترة جا بالكتاب وسنة

¹ هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۵۳.

ومن ظهرت آياته وتواترت..... وسُنَّةُ الغراء خيرُ مَحَجَّةٍ

كهواته شىخ (خوا لى رازى بىت) روو لىسولتان دىلت: منىش وىك تو شوىنكهوتوى ئىو ئاينه پىروزم كه محمد (درودى خوى لىس) هىناوىتى و خزمىكارىكى بىردىم دىرگى ئىو زاته موبارمكه.

بىم پىنه دىتوانىن بلىن شىخ مەبەستى ئىو مەبەستى بىسولتان بلىت: بۆيه ئىم نامىيەت دىنوسم لىس ئىو ئىو خەلىفەى موسولمانان و جىنىشىنى ئىو پىغمبەرە خوشەبىستىن و بىر پىسارن لىكاروبارى موسولمانان لىجىهان و بىتايىت لىجىگىيەكى وىك كوردستان كه لىزىر قەلمىر موى خەلافەتى عوسمانىداه، دىلت منىش شوىنكهوتەى رىيازە راستەكى ئىو زاته پاكەم و چ وىك باومىدارىك و چ وىك نەمىيەكى ئىو پىغمبەرە، چ وىك زانابهك بىمانى حالى خۆم و نىشتمانەكەمت بۆ دىكەم.

دىواتر وىك چۆن سىرەتاي ھىر دوعاىەك وا پەسەندە بىسلاوات لىس دىدارى پىغمبەر دىستىپىكات، شىخىش بى پىشكەشكردىن درودى خوا لىس پىغمبەر وئالوبىتى دىستىپەكەت و خوشەبىستى زۆرىان بۆ دىرەبىرەت و دىلت: نىك ھىر بىم وئانە، بىلكو ئىكەم ھىزار بىرگ كىتەبىش بىنوسم، كه پىراپىرىن لىپەخشان و ھۆنرەوى پىشنگدار وىك مروارى، ناتوانم تەنھا پوختەكىش لىس سىتايشى ئىو زاته تەواوبكەم:

ومن آله فرض على الناس حبه..... عليه صلاة الله في كل لحظة

ولو أننى ألفت ألف مجلد..... بنى و نظم كالدراري المنيرة

لما كملت لي نبذة من شأنه..... فما بال ما أمني وما بال مدحتي

لپاش ئىم وئانە، شىخ (خوا لى خوشبىت) دىلت كه ئىو كوردو لىنشىتمانى كوردان ھاتووتە دىناوم ھىر لىوش گەرە بووم پىگەبىستو، بىلام بىزاربوونى لى مانەوى لىزىدى خوى ناسارىتە بىھوى ئىو ھىمو نەھامەتى و ناخوشىانە تىايدا بىر قەرارە، كه بىو ھۆيە ھىچ جورىك لى خوشى و شادى و ئارامى و ئاسودەبى تىانەماو، كهواتە لىرەمە دىبىرەت ئىو ھۆكارانە روون بىكتەمە كه بوونەتە پالئىرى بۆ پىشكەشكردىن داواىەكى لىجورە كەھىشتا بىشوىمىيەكى راستەخو ئامازەى پىنەدانە.

ومسقط رأسي أرض كرد و ربُّعها..... وقد كان منها نشأتى ثم نشوتي

ولكنني قد عفتُ فيها إقامه..... فأنتى عفتَ فيها رسومُ مسرتي

ولم يبق من روح وصفٍ وراحة..... بأوطان كُرد أو سُورٍ وبهجة

شىخ (خوا لى رازىبىت) بىردەوام دىبىت لىس باسى نىشتمانەكى و دىلت: ئىو نىشتمانە بووتە شوىنك كه ھىچ كەس ناتوانى بى ئاسودەبى تىايدا بىرى، تەنەت ئىكەم بىمى پىنابىرەتەم زىان لىجىگىيەكى بىرزو دورە دىست.

ھىرەھا دىلت: قوچى شىتەنەكان لىم نىشتمانەدا سىرى دىر كوردو وىك ئامازمىك بۆ زورى و بىر بلاوى ناكۆكى و شىرو پلانگىرى و بىردەوامى ئىو دۆخە خراپە نەبىرەنە.

مربع لا يحلو بها عيش قاطن..... ولو أنه يأوى إلى رأس قلّة

بلاد بها قرن الشياطين طالع..... وكم فتيّة فيها مُساعِرُ فِتنَة

لىرەمە دىتەسەر باسى پەرسەندى زولم و سىتمى پىوانى پولىس و كار بەدەستانى دىولەت و سنور بىزاندنىان و پىشكردىن مافەكانى خەلكى، لىكەتەكدا وا پىوىست بو ئىوان پارىزەرى ماف و ئابروى خەلكىن، ئىمەش ئىو دىگىمەنىت كه گەندەلى و لادان و سىتم لىزىرەكدا بو، چونكه ھىمىشە پولىس و كار بەدەستان كارىان بىرەتە لىجىبىكردىن ياسا پاراستى مافەكان و سنور دانان بۆ دىستىرەزىكران، بىلام كاتىك ئىوان لىياسا دىرەمچى و خوىان سنور مەكان دىبىزىن نىتر ھىچ ماناىەك بۆ زىان و رىزو كەرامەتى مروف لىو جىگە سىردەمە نامىنىت كه ئىو لىياسا دىرەمچى تىا دىگوزەرىت.

وكم بدعُ فيها قسّتٌ ومَحارمٌ..... قد انتُهكتُ من أهل بَغْيٍ وشُرطَة

ئىنجا لىرەبارەى سىر كوردو گەرە پىاو و قسەروشتووانە لىكچواندىكى سىر سىرەبىر بىكار دەھىنىت و بىشوىەك بىپىواى خوى بىرەمبىرەن دىرەبىرەت كه ئومىدو ھىوا پىيان دىچوئىت بى چاومروانى بىرەنكى بىخو لىھىرىكى بى باران، يان خوار دىنەمە لىمىرەجىك كه تىنوىەك لىس زوىەكى تەخت دىتە بىرچاوى، وىك دىفەر موىت:

وأملُ فَيْضٍ من جَہامِ سُرَاتِها..... كراجي شراب من سَرابِ بَقِيعَة

ففيها لأرباب البصائر عبْرَة..... وقد حق أن يُبكى عليها بَعْبَة

بى ئومىدى شىخ مارق (خوا لى خوشبىت) لىنشىتمەنەكى گەبىشتووتە ئىو ئاستەى كه پانئايى و بىرىنەكى بۆ ئىو وا بىر تەسك بووتەمە كه ناتوانىت خوى تىدا بىرەت، وىك چۆن دىنباىەكى فراوان لىچاوى كەبىكى كار سەتباردا بچووك دىبىتەمە پىي واپە ئىو ھەتا لىو جىگە بىمىنەمە خەمەكانى قولتر دىنەمە رو بىرووى ئىش و ئازارو نارىمەتى زىاتر دىبىتەمە.

فأكنافها ضاقت عليّ برحبها..... يضيقُ على اللهفان وجهُ البسيطة

فما دمتُ فيها لا أزالُ مُكابِداً..... تقافمُ أشجان وكثرةُ حَسْرَة

شىخ (خوا لى خوشبىت) لىم چەند دىرەى خوارومەدا دىتەسەر باسى دۆخ و گوزەرانىان كەچۆن لىباشەمە گوزارە بۆ خراپ وىك رىشەلگەرانى سەوزايى و كارو كوردەمەكانى خەلكى بىناسىتەك تىكچووە وىك ئەز دىپا بووتە مەترسى لىسەرىان.

ھىرەھا لىس ئىم باسە بىردەوامو دىلت: خوزگە تەنھا يەك بەلاو ناخوشى بوايە، بىلكو مەبىرىكى زۆرم كرتووە لىس ئىو بەلاو نەھامەتەنە ئىو مەندە زۆربوون كەبىرەزىايى چەندىن نەمو سىردەمى جىواوز بىردەوامن.

وأحوالنا أحوى لنا إذ تَغَيَّرَتْ..... وأفعالنا أفعى لنا بالضَّرورة

ورُبَّ عَنَّا عَانِيَةٌ ومُلمّةٌ..... وكم غيّرَ عَانِيَتُ شَيِّئٍ لَمَتِي

فأونة أسعى وأركدُ تارةً..... وطوراً إلى خفضٍ وطوراً لِرَفْعَة

SJH p-ISSN: 1813-0852e-ISSN: 2617-3034

جاریکتر شیخ (خوا لئی خوشبیت) ناراستهوخو داوا لهسولتان دهکات دهر بازیکات لهو مهینهتی و ناهمهوارییهی دوو چاری هاتووو شوق و تامهزرویی بۆ کوچکردن بهرو قودسی پیروژ (نیلیاء) دوو پات دهکاتهوه، نهویش لهبهر نهوهی دلناییه له پیروژ و حورمهتی سولتان بۆ پلهو پیگهی زانیان بهگشتی.

لهمهوه دهموانین بلن، شیخ مارف (خوا لئی خوشبیت) بهدلنایی مههستی لهکوچکردن بهدهستهینانی پلهو پایمو مههستهینی دونیایی نهبووه، بهمهلهگی نهوهی که بههیچ شیهو مهک راستهوخو یان ناراستهوخو داوا لهسولتان نهکردووهتهوه که بیگو یزیتهوه بۆ شوینیکی دیکهی وهک (نیستهبول) که مهکزی خه لافمت بووه، یان (بهغدا) که پایتهختی ویلایمت بووه لهو سهردمهدها، بهلکو نهو تهکیددی کردووهتهوه لهسهردمهستیشانکردنی شوینه پیروژمهکان.

ولو تاح لی یوما ئوآء بایلیا..... فأقصى منی قلبی و غایة بُغیتی

ومن لی بأن أخطی ببیت مقدس..... وأنجو من دار الهوان ومحنة

پاشان رووی داواکهی راستهوخو دهکاته سولتان و بهروونی ناوی نهو شوینه دهستهینان دهکات که حمز دهکات خهلیفه موسولمانان کهرم بکات و هاوکاری بکات که خوی و سهرجم نهندامانی خانوادهکهی بۆ نهو بگوازیتهوه، که بریتین له شام یان قودسی پیروژ. ههروهه لیره دا شیه لهگهل داوا نامادهکردن و ناسانکردنی پیوستیهکانی سهفهرمهکی، داوا دابینکردنی زیانیکی ناسایی و مووچهیهکی کهم دهکات له خهلیفه موسولمانان که بتوانیت لهو جیهیه ژیاخی خوی و خانوادهکهی پی بگوزدریت.

یسیر علی السلطان إن کان یعتنی..... بشائی إنجالی وإنجاز مُنیتی

وتجهیزُ ترحالی وأقطاع عُقَّة..... لأهلی بشام أو بقدر وبلغة

ومن ذا الذی قد جاءهُ وهو أمل..... لیه عطاء ثم آب بخیه

دواچار لهکو تایی نامهکهیدا شیخ مارف (خوا لئی خوشبیت) سویندی خهلیفه موسولمانان دهکات بهوهی که بههانییهوه بیت و خه و نازارمکانی کو تایی پیینیت، نهویش بهناسانکردنی سهفهرمهکی بۆ قودسی پیروژ، چونکه دلناییه لهو دهموانیت دین و بیروباوهرمهکی بهاریزیت و خزمهتیکی باشتر بهزانست و ئاینهکهی پیشکشم بکات.

فبالله یا سلطان أهل زمانه..... أغثنی وأدرکنی بتفریح عُمتی

وخذ بیدي للقدس، لازلت فائزًا..... بإسعاف آمال وأرغد عیشه

أصلی علی خیر الانام وأله..... وأصحابه فی بكرة وعشیه

لهوتهکانی شیخ محمدی خالهوه دهموانین بگهینه نهو دهرهجمهیه که نهو نامهیه نهگهیشتوو به دهستی سولتان سهلیم، لهبهر نهوهی هیه و لهامیکی سولتان بۆ نامهکهی شیخ ناسهواری نییهو لههیچ سهراومهکهوه راستهوخو یان ناراستهوخو ئامازهی بۆ نهکراوه، بهلگهش بۆ نهوه:

۱- مانهوهی نامهکه بهدهستتوس لهمالی شیخ مهحمود تا نهو سهردمهیه دهکات به شیخ محمدی خال.

۲- ئاشکرا نهوون و دهر نهکوتنی و نهیهیهکی دیکهی نهو نامهیه لههیچ سهراومه شوینیکی دیکهوه.

۳- کوچ نهکردنی شیخ بۆ هیه شوینیکی دیکه مانهوهی لهزیدی خوی تا کاتی وهفاتی و بهخاک سپاردنی لهشاری سلیمانی لهسهرد نهو گردهی دواتر هه بهناوی خویهوه ناونرا (گردی شیخ مارف).

۴- نهگهر وهلامی سولتان بگهیشتایه بهدهست شیخ مارف، بیگومان لهلایم خوی و دواتر نهوکهانی و بنهمالهکهیهوه بهجوانی دهپاریزرا لهگهل نامهکهی خوی و دواتریش ئاشکرا دهبوو.

هوکاری نهههش لهچهند حالهتیک بهدهر نییه: نهویش نهوهیه یان شیخ دلناییه نهبووه لهگهیشتنی نامهکهی بهدهستی سولتان لهرییهکی نهمین و پاریزراوهوه.

یاخود نهو نامهیه لهزیر کاریگهریی عاتیفی و تورمیی وهلهچوونیکی کاتی نووسویهتی و دواتر که دۆخی ئارام بووتهوه، بهشیمان بووتهوه لهناردنی و بریاری داوه لهزیدی خوی بهمینتهوه کوچ نهکات بۆ هیه جیهو شوینیکی دیکه تا کاتی وهفاتی خزمهت بهگهل و نیشتمانهکهی خوی بکات، ههروهه سهرفالی کاری چاکسازی خوی بیت لهرووی خزمهتی زانست و ئایین و تیگههاندن و پیگههاندنی رۆلمهکانی نهتهوهکهی و نووسین و دانانهوه^۱.

نهگهرچی وهک ماموستا شیخ محمدی خال ئامازهی بهمهداوه بۆ چوونیکی فهردی ههیه که پنیویه نامهکه گهیشتوو بهدهستی سولتان سهلیم و نهویش وهلامیداوتهوه لهوهلامدا فهرمانی پیکردوو لهکورستان بهمینتهوه، بهلام ماموستا خوی نهو بۆ چوونه رهمدهکاتهوه پنیویه دروست نییه لهبهر نهوهی نهگهر وهلامیکی لهو شیهیه بگهیشتایه بهدهستی شیخ مارف نهو بهدلنایییهوه لهچوار چیهوهیهکی زیریندا خوی و نهوکهانی دهپاریزراست^۲.

بیگومان بهبۆ چوونی ئیمه هه لهرووی لوجیکهشیهوه نهو هۆکاره زیاتر پهسهندو گونجاوه، لهبهر نهوهی واقعی حال هه نهو خویندنهوهیه ههلهدگریت و هه لههیچ سهراومهیهکی دیکهوه شتیکی پیچهوانهیه نهو بۆ چوونه ئامازهی پینهدراوه.

یان رهنهگه شیخ ویستبیتی بهرجهستهی دۆخی ئالۆزی سیاسی و هوکمرانی نهو سهردمه لهو ناوچهیه وهک شاعیریک بهشیهیهکی نهدهی لهو نامهیهدا بنهخشینیت کهلهوای خوی وهک بهلکه نامهیهکی میژوویی بهمینتهوه.

لیرهوه دهموانین بیلین نهو قهسیدهیهی شیخ مارف بۆ سولتان سهلیم نهگهر تهنها وهک تومارکردنی دهردهلکیش لیک بدینهوه، نهو خوی لهخویدا بووه به توماریکی میژوویی گرنهگ لهتوماره هه به باومر پیکراوهکان دهربارهی میژووی کوردو کوردستان لهسهردم و قوناغیکی

1 الشیخ معروف النودهی البرزنجی، ل ۵۳.

2 الشیخ معروف النودهی البرزنجی، ل ۵۹-۶۰.

SJH p-ISSN: 1813-0852e-ISSN: 2617-3034

نهمهش سەلمىنەرى نەمەيە كە شىخ ئەو داواكارى و نازمايەتەنەي بۇ خەلىفەو والى بەرزى كەردوونەتەو لەپىناو خۆدەربازکردن و دوورکەوتنەو نەبوو لەنەهامەتەيەكانى گەل و نىشتەمانەكەي، بەلكو لەپىناو ئەو مەبوو كە حوكمرانانى خەلافەتى عوسمانى و كاربەدەستان ئاگاداربكاتەمو نارااستەموخو داوايان لىيەكان ئاگادارى دۆخى و لاتەكەيەين و كاربەكەن بۇ روبەروبوونەوى زولم و زۆرو گەندەلى و ناعەدالەتى.

بەم شىو مەيە بۆمان دەردەكەوت كە كارىگەرى دۆخى خراپى ئاسايشى سىياسىي و نابورى و كۆمەلايەتى بەربلەوى گەندەلى و نادادى ئەوسەردەمە لەرووى عاتىفى و هەستى نايەندۆستى و گەل و نىشتەمان پەروەرييەو كارىگەرى زۆرى لەسەر شىخ مەرف بەجى هەشتىو و ئىش و ئازارىكى زۆرى لەسەر دلى دروستكردبو و هەميشە بەم سۆى ئەو ئازارنەو دەتلايەو، بەلام بەهيج شىو مەيك كارىگەرى لەسەرى دروستكردو و لەرووى وابەستەي بەخاك و نەتەو كوردو خزمەتى زانست و ئايەكەي ئەو ناوچەيەو هەميشە لەخەمى پىگەياندنى زانو فەرخوزان و بلاوكرەنەوى زانست و رۆشنىبەيداو.

هەروەها ئەو نامەو نوسراوانەي لەم چوارچۆمەيدا نوسيونى دەچنە خانەي بنەماي شەرىعى فەرمان بەچاكەو نەهى لەخراپە (الأمير بالمعروف والنهي عن المنكر) و لەسنورى دەسەلات و تايەتمەندى خۆيدا وەك زانو چاكسازىك لەرەي پىشكەشكردنى وانەي زانستى و ئەدەبى و رۆشنىبەرى و وتارى ئايى و نامۆزگارى خەلك و بەرزكردنەوى نامەي داواكارى بۇ كاربەدەستانەو كارى كەردو و لەپىناو نەهشتى ناكۆكى و دووبەركى و روبەروبوونەوى سەم و گەندەلى و نادادى.

دەقى قەسىدە (نامە) 1^ه

- (1) تحيات إجلال عن الحصر جَلَّتْ..... أضاءت كشمس للقلوب تَجَلَّتْ
- (2) وأُتِيَتْ في الخافقين تَارَجَتْ..... كأوعية عن نافح المسك خُلَّتْ
- (3) إلى حضرة السلطان غرة دهره..... وراقى ذرا طود الكمال وعزة
- (4) وغوث بلاد المسلمين وغيثها..... وناصر دين الله حامي الحقيقة
- (5) هو الملك المشغوف بالفتح والوغي..... وساقى جيوش الكفر كأس المنية
- (6) وسلم مواليه وحرب عدوه..... (سليم) سليم الصدر صافى السجية
- (7) أَحْصَيْتُهُ بالله من شر حاسد..... ومن مُدْلِهَمَاتِ الخطوب المُلْمَةِ
- (8) ووالده السلطان ذو المجد(مصطفى)..... مآثره لاحت كشمس الظهيرة
- (9) (وأحمد) سلطان الممالك جَدُّ..... وهازم جُند الكافرين بسطوة
- (10) سقت سَحْبُ الرضوان طيبَ ثراهما..... كوظفاء في عهد الربيع استهلَّتْ
- (11) هنيئاً لكم يا آل عثمان، كُلُّكُمْ..... ملوكٌ كرامٌ أهل مجدٍ ونجدة
- (12) ممالكٍ إسلام بكم قد تمَّهَّدَتْ..... وأنتم ظهير الملة النبوية
- (13) نصرتم على حزب النصارى كأنكم..... من الله جاءكم جنودٌ للُصْرَةِ
- (14) كسوتكم لدى الهيجاء عن سطواتكم..... بني أصفر أثواب خزي وذلة
- (15) وأخرجتوهم عنوة عن بلادهم..... أخذتم قراهم قرية بعد قرية
- (16) فخلوا لكم أوطانهم وتقلَّصوا..... جميعاً إلى أقصى صياصي قصية
- (17) مصانعهم أسكنتموها جنودكم..... وما شيدوها من حصون حصينة
- (18) فمزقتم الكفار كل ممزق..... بقتل وأسر والفتوح الكثيرة
- (19) ولم تتفق تلك الفتوح لغيركم..... من الناس حتى في العصور القديمة
- (20) و آثاركم يروى صحيح حديثها..... وتبقى بقاء الناس فوق البسيطة
- (21) مدارس علم عُمرت بعتائكم..... ومن جودكم تجهيز حج وعمرة
- (22) سُدْنُمْ بما ساعدتم الحرمين مُدً..... قُرونٍ خوالٍ بالعطايا الغزيرة
- (23) وفي كل عام كم بَعَثْتُمْ إليهما..... عطايا قناطير النُصار فضة
- (24) معاش أهل البلدتين مدارها..... على ما سمحتم من مواهب جمّة
- (25) فيافي سُبُل الحج سَهَّلْ خوضها..... مساعدةً منكم بجيش وعدّة
- (26) فلولاًكم مازار طيبة زائرٌ..... ولا سار نوق بالحجيج لمكة
- (27) وكم من أجور في صحائفكم جَرَّتْ..... مناقبكم شتى عن الحصر جَلَّتْ
- (28) جزاكم إله العرش خَيْرَ جزائه..... وأسكنكم فضلاً بِحَايَجِ جَنَةِ
- (29) وَخَوْلَكُمْ ما لم يَنْلَهُ سواكم..... وَحَوْلَ عنكم شَرٌّ كل رزية
- (30) وأوز عكم خيراً وأفرع ضِدكم..... وَمَتَّعْكُمْ دهرًا بِمَلِكٍ ودولة
- (31) فيا أيها السلطان خاقان عصره..... ومن خَفَّه الباري بأسبغ نعمة
- (32) وقامع أهل التبرك مُصْطَلَمُ العدى..... وجامع شمل الناس بعد تشتت
- (33) وَمَنْ كَفَّه بحرٌ وَدَيْدَنهُ العطا..... وَمَنْ دَيْئُهُ بَعَثَ البُعْوثَ لَعزوة
- (34) حباك بما يرضاه ربك من مُنى..... وحيّاك في الدارين خير تحية

1 هەوآماندا بۆ دەستکەوتنی وینەیهک لەدەقی نامەکە کە شێخ مەرف بەدەستی خۆی نوسیویەتی، بەلام بەدایەو هێچمان دەستتەکەوت.

- (35) وخصك بالفتح المبين ونصره..... وإنزال جند منه في كل وقعة
(36) وزادك ألطافاً وفتح أماكن..... لغيرك لم تفتح ولا لخليفة
(37) وعافاك من ريب الزمان وصرفه..... ومن شرّ شيطان وإنس وجنة
(38) وهذا دعائي لسبب منه بارح..... مدى غمري في كل يوم وليلة
(39) وكم دعوة ألحقت فيها تقيلت..... وما خاب سؤلي وابتهالي ورغبتني
(40) وبين يدي نجواك قدّمت دعوة..... وأثنية تحكي أراهير ربوة
(41) وقد أن لي أني أبوح بحاجتي..... لعلك تفضيها وتكشف كُرْبتي
(42) وفي أربي سرّ يدق عن النهي..... هو القصد من إرسال هذي القصيدة
(43) وذلك أني من صعاليك آل من..... على فترة جا بالكتاب وسنة
(44) ومن ظهرت آياته وتواترت..... وسنته الغراء خير محجة
(45) ومن آله فرض على الناس حبه..... عليه صلاة الله في كل لحظة
(46) ولو أنني ألقت ألف مجلد..... بنثر و نظم كالذراري المنيرة
(47) لما كملت لي نبذة من ثنائه..... فما بال ما أمني وما بال مدحتي
(48) ومسقط رأسي أرض كرد وربعها..... وقد كان منها نشأتني ثم نشوتي
(49) ولكنني قد عفت فيها إقامة..... فأني عفت فيها رسوم مسرتني
(50) ولم يبق من روح وصفو وراحة..... بأوطان كرد أو سرور وبهجة
(51) مرابع لا يحلو بها عيش قاطن..... ولو أنه بأوى إلى رأس قلّة
(52) بلاد بها قرن الشياطين طالع..... وكم فتية فيها مساعر فتنة
(53) وكم بدع فيها فشتت ومحارم..... قد انتهكت من أهل بغي وشرطة
(54) وأمل فيض من جهام سراتها..... كراجي شراب من سراب ببيعة
(55) ففيها لأرباب البصائر عبرة..... وقد حق أن يكي عليها بغيره
(56) فأكنافها ضاقت علي برحبها..... يضيق على اللهفان وجه البسيطة
(57) فما دمت فيها لا أزال مكابداً..... تقام أشجان وكثرة حسرة
(58) وأحوالنا أحوى لنا إذ تغيرت..... وأفعالنا أفعى لنا بالضرورة
(59) ورب عنا عانيت وملمة..... وكم غير عانيت شين لمتي
(60) فأونة أسعى وأركد تارة..... وطورا إلى خفض وطورا لرفعة
(61) تخلفت عن صحتي وأمشي وراءهم..... على مهل من بعد إلاج رفعتي
(62) وكم قاطعي درب بسمر وبارق..... وكم حال دوني من مسالك وعره
(63) فصرت وحالي فوق ما قد بينت..... كمن خاض بحراً راكبا في سفينة
(64) فهاج بها أمواجه فتصدعت..... وظل فريدا فوق لوح بلجة
(65) وليس بأرض الله مثل بلادنا..... فساداً وضيماً، فهي أقطع بقعة
(66) فياليتها أضحت بلاقع، لم يبت..... بها أحد من أهل بدو وبلدة
(67) وقد وجبت عينا على علمائها..... وساداتها أهل النهى والرعية
(68) مهاجرة عنها، فإن جلاءهم..... فراز بدین من غوائل فتنة
(69) ولي برهة أزمعت غير مناكث..... رحيلاً ولو حبوا بأهلي وصينيتي
(70) وأمنيتي بل نيتي ظعن إلى..... مهاجر إبراهيم قبل منيتي
(71) فقد وردت فيه أحاديث جمّة..... وكم بركات فيه فاضت جديلة
(72) ولكنني قد تبطنتي عوانق..... وأعوزني أسباب ظعن ورحلة
(73) وكيف على الأسفار يقدر من له..... عيال وقد أعياء أعباء عيلة
(74) ولو تاح لي يوماً ثواء بابلياً..... فأقصى مني قلبي وغاية بُغيّتي
(75) ومن لي بأن أحظى ببيت مقدس..... وأنجو من دار الهوان ومحنة
(76) يسير على السلطان إن كان يعتني..... بشأني إنجاحي وإنجاز منيتي
(77) وتجهيز ثرحالي وأقطاع علقة..... لأهلي بشام أو بقدس وبلغة
(78) ومن ذا الذي قد جاءه وهو أمل..... لديه عطاء ثم أب بخيبة
(79) فبالله يا سلطان أهل زمانه..... أغثني وأدركني بتفريج غمتي
(80) وخذ بيدي للقدس، لازلت فائزاً..... بإسعاف آمال وأرغد عيشة
(81) أصلي على خير الأنام وآله..... وأصحابه في بكرة وعشية

لیستی سەرچاوه‌کان:

- (1) خال، شیخ محمد: الشیخ معروف النودهی البرزنجی، چاپخانه‌ی التمدن، به‌غداد، ل ۵۳.
- (2) دائرة المعارف الاسلامیة،
- (3) ریج، کولدیوس جیمس: رحلة ریج، ترجمة: اللواء بهاء‌الدین نوری، الدار العربیة للموسوعات، بیروت، ط ۱، ۲۰۰۸.
- (4) الزرکلی: الأعلام، دار العلم للملایین، چاپی ۱۵، ۲۰۰۲، ۲ / ۲۳۶.
- (5) زمکی، محمەد ئەمین: میژووی سلیمانی و ناوچه‌کانی.
- (6) الشافعی، محمد بن ادريس: الأم، دار الفكر، بیروت، چاپی ۲، ۱۹۸۳.
- (7) العزاوي، عباس: شهرزور السلیمانیة، مطبعة السالمی، بغداد، ط ۱، ۲۰۰۰.
- (8) عواد، کورکیس: معجم المؤلفین العراقیین، مطبعة الإرشاد، بغداد، ۱۹۶۹.
- (9) کحالة، عمر رضا: معجم المؤلفین، مکتبة المثنی ودار إحياء التراث العربی، بیروت.
- (10) النودهی، الشیخ محمد معروف: الأعمال الكاملة - الأدبیة الدینیة، دراسة وتحقیق: السید بابا علی بن عمر القرداغی وآخرون، مطبعة العانی، بغداد، ۱۹۸۴.
- (11) مودهریس، شیخ عبدالکەرم: بنه‌ماله‌ی زانیارانی کورد، چاپخانه‌ی شه‌فیک، به‌غداد، چاپی ۱، ۱۹۸۴.

نه‌نجامه‌کان:

- له‌کۆتایی ئەم باسەدا دەربارە‌ی نامە‌که‌ی شێخ مە‌رفی نۆدئ بۆ سولتان سە‌لیمی جێنشینێ عوسمانی کە لەسالی (۱۷۹۰ز) نوسیویەتی و پاش تیشک خستە‌سەر ژيان و دۆخی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌سەر ده‌می شێخ و کاریگه‌ری ئهو دۆخه ئالۆز و نا ئارامه له‌سه‌ری و تاجەند هۆکار بووه بۆ نووسینی ئهو نامه‌یه، ده‌توانین ئەنجامه‌کانی ئەم توێژنه‌یه‌یه له‌م خالانه‌ی خوار ده‌دا کورت و پوخت بکه‌ینه‌وه:
- 1- شێخ مە‌رفی نۆدئ یه‌کێکه له‌زاناو پیاوچاک و خواناسه به‌ناوبانگه‌کانی گه‌لی کورد له‌سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م نۆزده‌ی زاینی، که‌سایه‌تیه‌کی ئایندۆست و نیشتمان په‌روه‌رو به‌خزمه‌تی زانست و گه‌ل و ولاتی کوردستان بووه.
 - 2- له‌و کاته‌یه‌ی شێخ مە‌رف (خوا لێ خوشیت) چاوی به‌دوینا هه‌له‌یناوه تا دوایین ساته‌کانی ژيان و ته‌نانه‌ت دوا‌ی مردنیشی بارودۆخی سیاسیی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و شێوه‌ی حوکمرانی له‌وپه‌ری خراپی و ئالۆزیدابووه، شه‌ری به‌رده‌وام و خراپه‌کاری و ناعه‌داله‌تی گه‌نده‌لی ته‌نگی به‌خه‌لکی هه‌له‌چنبوو و ژيان لیکردبوون به‌ دۆزه‌خ.
 - 3- شێخ مە‌رف هێچ کات درێگی نه‌کردوه له‌ پیشکه‌شکردنی ئامۆژگاری و فه‌رمانکردن به‌چاکه و نه‌هی کردن له‌خراپه بۆ تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واری تا ده‌گاته‌ میرو پادشاه به‌رس و حوکمرانی کوردو جێنشینه‌کانی خه‌لافه‌تی عوسمانی.
 - 4- یه‌کێک له‌هه‌و له‌کانی بۆ روبه‌روبوونه‌وی شه‌رو وێرانکاری و گه‌نده‌لی و نادادی بریتبووه له‌و نامو نوسراوانه‌ی ئاراسته‌ی کار به‌ده‌ست و فه‌رمانه‌وایانی سه‌رده‌می خۆی کردوه.
 - 5- ئهو نامه‌یه‌ی بۆ سولتان سە‌لیم نوسیویەتی له‌سالی (۱۸۹۰ز) جگه له‌وه‌ی کۆمه‌لێک خواست و داواکاری له‌خۆگرته‌وه، له‌هه‌مان کاتدا به‌شاکاریکی ئەده‌بی مه‌زن داده‌نریت له‌رووی به‌لاعه‌و جوانی هۆنراوه‌و وه‌سف و ته‌شبیها ته‌کانی ناوی، له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه بوومه‌ تو‌ماریکی میژوویی گه‌رنگ له‌تۆماره هه‌ره باوه‌ر پیکراوه‌کان دەربارە‌ی میژووی کوردو کوردستان له‌سەر ده‌م و قوناغیکی دیار پیکراوه‌، به‌تایبه‌ت له‌رووی ئاماژه‌ گرنگه‌کانی به‌ شه‌رو ئالۆزی به‌رده‌وام و نه‌هه‌مه‌تی و مه‌ینه‌تییه نه‌پراوه‌کانی گه‌لی کورد که له‌سه‌رچاوه میژوویییه‌کانیش به‌ناشکرا پشتر است کراوته‌وه.
 - 6- ئەم نامه‌یه‌ی شێخ نه‌گه‌یشته‌وه به‌ ده‌ستی سولتان سە‌لیم، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هێچ وه‌لامیکی سولتان بۆ نامە‌که‌ی شێخ ئاسه‌واری نییه‌و له‌هێچ سەرچاوه‌یه‌که‌وه راسته‌وخۆ یان ئاراسته‌وخۆ ئاماژه‌ی بۆ نه‌کراوه.
 - 7- سه‌ر مه‌رای ئه‌وه‌ی دۆخی خراپی ئاسایشی سیاسیی و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی و به‌ربلایی گه‌نده‌لی و نادادی ئه‌وسه‌رده‌مه ئیش و ئازاریکی زۆری له‌سه‌ر دلی شێخ دروستکردبوو هه‌میشه به‌ سو‌ی ئهو ئازارانه‌وه ده‌تلايه‌وه له‌رووی عاتیفی و هه‌ستی ئایندۆستی و گه‌ل و نیشتمان په‌روه‌ر بیه‌وه کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر به‌جئ ه‌یشنبوو، به‌لام له‌رووی وابه‌سته‌یی به‌خاک و نه‌ته‌وه‌ی کوردو خزمه‌تی زانست و ئاینه‌که‌ی له‌ ناوچه‌یه به‌هێچ شێوه‌یه‌ک کاریگه‌ری له‌سه‌ری دروستنه‌کرد؛ چونکه کۆچی نه‌کرد بۆ هێچ ناوچه‌یه‌کی دیکه‌ هه‌میشه له‌خه‌می پێگه‌یاندنی زاناو فێرخوازان و بلاوکردنه‌وی زانست و رۆشنیریدابوو و به‌رده‌وامبوو له‌سه‌ر ئهو رێگه‌یه تا کۆچی دوا‌ی کرد.
 - 8- ئهو نامو نوسراوانه‌ی بۆ فه‌رمانه‌روا کار به‌ده‌ستانی ئهو سه‌رده‌مه نوسیونی، ده‌چنه‌ خانه‌ی بنه‌مای شه‌ر عیی فه‌رمان به‌چاکه نه‌هی له‌خراپه (الأمر بالمعروف والنهي عن المنکر)، ئهو له‌سنوری تواناو تابه‌تمه‌ندی خۆیدا وه‌ک زاناو چاکسازێک له‌رێی پیشکه‌شکردنی وانه‌ی زانستی و ئەده‌بی و رۆشنیریی و وتاری ئایینی و ئامۆژگاری خه‌لک و به‌رزکردنه‌وی نامه‌ی داواکاری بۆ کار به‌ده‌ستانه‌وه له‌پێناو نه‌ه‌یشته‌نی ناکوکی و دووبه‌ر مه‌کی و روبه‌روبوونه‌وی سته‌م و گه‌نده‌لی و نادادی کاری کردوه.